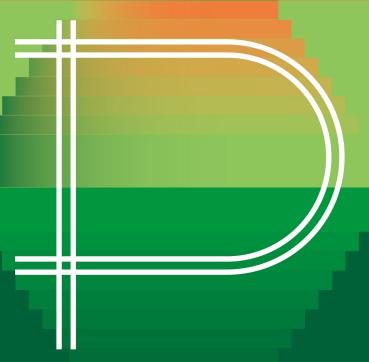
澳門理工大學

學士學位課程 招生簡章

www.mpu.edu.mo





MACAO
POLYTECHNIC
UNIVERSITY
UNDERGRADUATE
ADMISSION
PROSPECTUS

mpu.mo/admission

報讀理大 邁向成功



COME TO MPU YOU WILL SHINE

2024/2025



澳門理工大學 學士學位課程招生簡章 MACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025

理大亮點 MPU HIGHLIGHTS

公立高等院校 PUBLICLY FUNDED



師生比例 TEACHER - STUDENT RATIO

1:14



全球實習體驗 INTERNATIONAL INTERNSHIP OPPORTUNITIES



強大合作伙伴網絡 STRONG GLOBAL PARTNERSHIPS



澳門首家高校通過權威學術評鑑機構英國高等教育質量保證局(QAA)院校評鑑 THE FIRST HIGHER EDUCATION INSTITUTION IN MACAO HAVING A SUCCESSFUL INSTITUTIONAL REVIEW BY THE QAA UK

2023年英國泰晤士高等教育世界大學影響力排名中,於可持續發展、就業與經濟增長方面, 全球排名 101-200

THE TIMES HIGHER EDUCATION (THE) WORLD UNIVERSITY IMPACT RANKINGS, 101 - 200TH, SUSTAINABLE CITIES AND COMMUNITIES, DECENT WORK AND ECONOMIC GROWTH 2023

70+



獎學金每年獲獎人次 ANNUAL NUMBER OF SCHOLARSHIP RECIPIENTS

600+

畢業生求職一般需時(月) JOB-SEEKING TIME OF GRADUATES (MONTHS)

2



畢業生平均薪酬 (澳門元 / 月;1,900 美元 / 月) AVERAGE MONTHLY SALARY OF GRADUATES (MOP/MONTH; USD 1,900/

15,000+

國際認可 INTERNATIONAL RECOGNITION























MONTH)







三度榮獲亞太教育質量獎

THREE-TIME WINNER OF THE APQN QUALITY AWARD ISSUED BY THE ASIA PACIFIC QUALITY NETWORK (APQN)

澳門首家高校連續兩屆榮獲國家級教學成果獎

THE FIRST HIGHER EDUCATION INSTITUTION IN MACAO HAVING RECEIVED THE STATE-LEVEL AWARD "NATIONAL TEACHING ACHIEVEMENT AWARD" TWICE CONSECUTIVELY

2022 年成功通過 OAA 國際素質核證

HAVING RECEIVED A SUCCESSFUL INTERNATIONAL QUALITY REVIEW BY THE UKQAA IN 2022

目錄 CONTENTS

| 歡迎加入"澳門理工大學" WELCOME TO MPU | 08 | 體育 SPORTS | 28 |
|-----------------------------------|----|--|--------------|
| 理大焦點 FOCUS ON MPU | 10 | 體育教育 Physical Education | 30 |
| 學研體驗 EXPERIENCE MPU | 12 | 健康科學 HEALTH SCIENCES 護理學 | 32 34 |
| 學術力量 ACADEMIC STRENGTH | 16 | Nursing 檢驗技術 Medical Laboratory Technology | 36 |
| 課程概況 PROGRAMME OVERVIEW | 20 | 藥劑技術 Pharmacy Technology 言語語言治療 Speech-Language Therapy | 38 40 |
| 資訊科技 INFORMATION TECHNOLOGY | 22 | 語言與翻譯 LANGUAGES & TRANSLATION | 42 |
| 電腦學 Computing | 24 | 中葡 / 葡中翻譯 Chinese-Portuguese/Portuguese-Chinese Translation and Interpretation | 44 |
| 人工智能 Artificial Intelligence | 26 | 中英翻譯 Chinese-English Translation and Interpretation | 46 |
| | | 國際漢語教育 International Chinese Language Education | 48 |
| | | 葡萄牙語 Portuguese Language | 50 |

| 藝術 ARTS | 52 | 市場學 Marketing | 78 |
|--|-----------|---|----|
| 設計 Design | 54 | 博彩與娛樂管理 Gaming and Recreation Management | 80 |
| 音樂 Music | 56 | 入學規則 ADMISSION RULES | 82 |
| 視覺藝術 Visual Arts | 58 | 2024/2025 學年學士 | 92 |
| 媒體藝術 Media Arts | 60 | 學位招生課程速覽 OVERVIEW OF UNDERGRADUATE | |
| 公共管理與服務 PUBLIC ADMINISTRATION & SERVICES | 62 | PROGRAMMES FOR 2024/2025 ADMISSION | |
| 社會工作學 Social Work | 64 | | |
| 公共行政學 Public Administration | 66 | | |
| 工商管理 BUSINESS & MANAGEMENT | 68 | | |
| 中國與葡語系國家經貿關係 Sino-Lusophone Trade Relations | 70 | | |
| 會計學 Accounting | 72 | | |
| 電子商務 E-Commerce | 74 | | |
| 管理學 Management | 76 | | |

歡迎加入 澳門理工大學! WELCOMETO MPU



澳門理工大學是澳門一所公立大學,多學科的學位課程涵蓋資訊科技、健康科學、體育教育、語言與翻譯、藝術、公共管理、工商管理等專業範疇,培養具國際競爭力及跨文化交際能力的高素質專業及學研人才。今天,很多畢業生已成為各行各業舉足輕重的人才,找到自己的事業路向,回饋社會。

Macao Polytechnic University (MPU) is a public, multidisciplinary university providing degree programmes in fields of information technology, health sciences, sports and physical education, languages and translation, arts, public administration, and business and management, nurturing talented, high-calibre professionals who are globally-competitive and proficient in intercultural communication as well as in research and development. Nowadays, many of our graduates take up key positions in public or private organisations, making significant contributions to their local communities and afar.

作為高等教育質量保證的先驅,澳門理工大學的教學質量標準媲美國際水平,在英國、美國、葡萄牙、澳大利亞、新西蘭、中國、香港和台灣等多個國家及地區具權 威性的專業學術評審機構中廣受好評。

澳門理工大學堅持以學生為本、質量立校。在學期間, 學生將有機會到不同國家和地區進行學習交流,也可到 知名公司及機構實習。根據最新調查報告,應屆畢業生 升學就業率超過八成,平均兩個月就能向各自的新里程 邁進,畢業生更一致認為理大課程對其繼續升學及職業 發展很有幫助。

在未來四年裡,我們將會助您一展所長,致力提供讓您 夢想飛揚的平台。我們熱心而專業的教學及學習支援團 隊也會為您提供難忘而充實的校園生活,助您在理大發 光發熱!

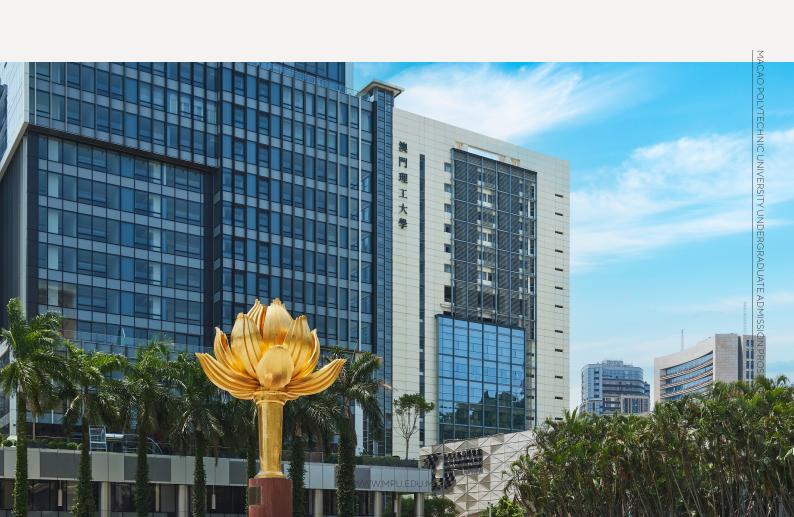
澳門理工大學歡迎您!

Being the pioneer in higher education quality assurance in Macao, MPU's academic endeavours have been widely acclaimed by authoritative quality assurance bodies and professional institutions of various countries and regions such as the UK, the US, Portugal, Australia, New Zealand, China, Hong Kong and Taiwan. These accreditations benchmark MPU's education provision against international standards.

Committed to student-centred education, dedicated to quality teaching, and bestowed dynamic and diversified learning and placement opportunities worldwide, MPU nurtures ambitious students who are capable of fostering themselves well in future education and career path. According to the latest survey report, about 80% of MPU graduates are enrolled and/or employed within 2 months after graduation. They unanimously agree that MPU's programmes are beneficial to their future studies and career prospects.

In the next four years, MPU's dedicated academic and learning support team will be with you, take care of you and lend you a helping hand. Be ready to make the best of your college life! Wherever your interest lies, whatever field you might want to apply, however you want to lead your life, this is the place where your full potential will shine and be realised!

MPU welcomes you!



理大焦點 FOCUS ON MPU

跨學科教研

大學積極推進教學科研雙軌並行,並以交叉學科培養模式構建知識之間的新連結,推動創新發展,助力人文及社會的可持續發展。教學方面,多元化學科體系涵蓋科技創新、健康醫學、體育科學、語言翻譯、藝術文創、公共管理、社會服務、工商管理等,學位課程採取專業主軸揉合不同範疇的教學設置,以培養全方位發展人才,增強學生的學術能力。研究方面,重點研究人工智能、機器翻譯、葡萄牙語教育、環境保護及非物質文化遺產,其中透過"神經網絡機器翻譯技術"開發出全球精準度最高的中葡翻譯系統;"機器翻譯暨人工智能應用技術教育部工程研究中心"進一步推動機器翻譯領域研究與發展;"人工智能藥物發現中心"推動澳門多元產業的新型驅動力,提升全國醫藥產業的核心競爭力。

至今,我們已產出一系列科研創新領域應用產品,獲多項國家發明專利,並在澳門、中國內地,乃至葡萄牙、意大利、法國、泰國等企業、公共部門或高等院校中廣 泛應用。

全球網絡

為促進國際合作及學術交流,大學與海內外著名大學、 機構及企業強強聯合,構建緊密而強大的合作夥伴網 絡,並與美國加州大學洛杉機分校、英國倫敦大學瑪 麗皇后學院、葡萄牙里斯本大學、科英布拉大學、意 大利博洛尼亞大學、北京大學、北京語言大學等開展 學術交流、協同科研,創設聯合實驗室、雙學位聯培 課程,共建高層次的創新成果。

INTERDISCIPLINARY TEACHING & RESEARCH

We promote teaching and research adjacently and build new connection amid knowledge via cross-disciplinary talent cultivation, in order to stimulate and contribute to the innovative and sustainable development of humanities and societies. In terms of teaching and learning, MPU offers diversified disciplines including technology innovation, health and medicine, sports science, languages and translation, public management and social services, as well as business management, etc. Programmes are designed to integrate different domains in a professional manner, so as to nurture allrounded elites and enhance students' academic capabilities. In terms of research, MPU focuses on artificial intelligence, machine translation, Portuguese language education, environment protection and intangible cultural heritage. Our Chinese-Portuguese Neural Network Machine Translation Platform achieves the highest translation accuracy worldwide; the inauguration of the Engineering Research Centre of Applied Technology on Machine Translation and Artificial Intelligence, Ministry of Education further accelerates research progress in the field; and the Centre for Artificial Intelligence Driven Drug Discovery promotes biomedicine development and hightech industries in Macao, which in turn enhances the core competitiveness of pharmaceutical industry in China.

Currently, MPU's patented research outputs are widely utilised by enterprises, public services or higher education institutions in Macao and the Chinese Mainland as well as in Portugal, Italy, France and Thailand.

GLOBAL NETWORKS

We boast a robust network of international partnerships fostering academic exchange and strong ties with renowned universities, organisations and corporations at home and abroad including the University of California Los Angeles, Queen Mary University of London, University of Lisbon, University of Coimbra, University of Bologna, Peking University and Beijing Language and Culture University. Our scopes of collaborations range from collaborative scientific research, joint laboratories, dual degree and joint programmes to facilitate innovative outputs.

學生為本

學生為本,質量立校。以"教學與科研並重"為方針, 為加強學生的科研能力及創新轉化,大學鼓勵學生積極 參與科研項目,研究成果在國際學術會議上屢獲殊榮, 並獲國際頂尖期刊刊登。作為澳門考試和認證中心,大 學提供一站式的國際及國家級考試與認證服務,為學生 考研升學以及考取專業認證打穩學研基石。

海外交流實習機會

大學致力擴大學研及業界網絡,為學生將來的升學和工作做好充分的準備,現時大部分課程推行外地交流計劃,定期安排學生到多個國家、地區交流學習,培養世界觀、增強語言能力及擴闊眼光;部分課程推行"3+1"跨校聯合培養模式,讓學生三年在澳門學習,一年在外地學習(當中的交通、住宿及相關生活費用由學生承擔);學生亦可參與短期交流計劃,到美國、澳洲等地進行科研或修習。此外,我們提供超過200多間機構的全球實習機會,學生有機會到內地、葡萄牙、香港、台灣及澳門在內的多個國家/地區汲取業界的最新知識與經驗,加強國際競爭力。

全面多元協同發展

校園生活豐富多彩,我們積極推動學生多元發展,安排專業導師帶領和培訓學生參與各項比賽。近年,學生於地區、全國及國際性比賽,屢獲佳績:打破健力士世界紀錄;榮獲亞運會金、銀、銅牌;獲澳門特區政府頒授勳章;代表澳門參加演講大賽並獲獎等,為澳門及大學增添殊榮。此外,我們聯同學生會舉辦多姿多彩的活動,包括:興趣班、文化工作坊、活動大使計劃、山區義教、升學就業活動等,豐富學生課餘生活,受到學生熱烈歡迎。

優越文學研重地

澳門理工大學地處澳門世界遺產中心,毗鄰粵港澳大灣區,是一所公立、多學科的大學,是體驗中西文化及發展學術科研的夢想學府,更是穿梭世界各地的理想之窗。

STUDENT-CENTRED EDUCATION

We are committed to student-centred and quality-oriented education. With the principle of teaching and research, MPU encourages students to actively participate in research projects in order to strengthen their research ability and innovation. Many of their research results have won numerous awards at international conferences and have been published in top international journals. As the examination and certification centre in Macao, MPU provides one-stop services for international and national examinations and certifications, laying a solid foundation for students to pursue further studies and obtain professional recognitions.

EXCHANGE PROGRAMMES & PLACEMENT OPPORTUNITIES

We arrange for students to go abroad to study whilst at MPU. Most of our programmes now provide opportunities for students to study at overseas institutions. Students belonging to "3+1" cross-institution joint training programmes will experience 1 year overseas studies (transportation, accommodation and any related living expenses during the exchange shall be responsible by the student). There are also opportunities for short-term study and research trips to the United States, Australia, and other countries. Far and wide, placements for MPU students are offered by more than 200 organisations in Portugal and Asia (including the Chinese Mainland, Hong Kong, Taiwan, and Macao). Through learning by doing, students are able to gain hands-on experience and a better idea of the latest developments in their fields.

ALL-ROUND WHOLE PERSON DEVELOPMENT

Splendid as college life can be, we encourage students to engage themselves fully in MPU's amazing activities. Through service-learning, students discover and explore their potentials. Participating at various regional and international competitions, students taste brilliant achievements. We also work closely with our Student Union to offer a rich variety of out-of-classroom experiences including interest courses, culture workshops, the activity ambassador project, volunteer teaching and skills seminars to make their college life a memorable and fruitful one.

PRIVILEGED POSITION IN R&D

We are conveniently located in the centre of Macao, our beautiful campus is connected to the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area. Neighbouring to many cultural heritage spots and connecting terminals, we open amazing doors of exploration worldwide for an academic journey and cultural exchange in our multidisciplinary, publicly-funded and practice-based university education.

學研體驗 EXPERIENCE MPU

科研教學

為配合語言、資訊科技及博彩娛樂等範疇教學,我們與 美國加州大學洛杉磯分校、大型外資企業等合辦多所研 究中心、聯合實驗室、博士後基地等。研究成果推動大 學科研發展、提升教學質量。頂尖學府教研人員經常來 澳指導,學生有機會到實驗室甚至海外學府進行培訓實 習,踏上研究之路。

我們更成功獲得國家教育部批准成立"機器翻譯暨人工智能應用技術教育部工程研究中心",成為港澳地區首個教育部工程研究中心,充份顯示國家教育部對大學的高度肯定,促進澳門經濟適度多元的產業發展,配合科技研發和高端製造產業、中醫藥等澳門品牌工業、文旅會展商貿產業及現代金融產業四大產業,致力培養高端人才儲備。

RESEARCH PIVOTS

We are dedicated to promoting teaching through research in information technology and gaming. Together with the University of California, Los Angeles and various multinational corporations, we have jointly established numerous research centres, laboratories, and a post-doctoral innovation practice base. These collaborations have yielded rich outputs which in turn have enhanced our teaching quality. We often invite distinguished scholars from prestigious universities to host seminars at MPU. Students have opportunities to research with us or at overseas universities to kickstart a career in science and research.

With the approval of the central government, MPU established "The Engineering Research Centre of Applied Technology on Machine Translation and Artificial Intelligence, Ministry of Education (CAI)", the first Ministry of Education Engineering Research Centre in Macao and Hong Kong, to synthesise its effort in the promotion of a diversified economy and industry development for Macao by building an exceptional talent pool in line with the four major industries: technological R&D and high-end manufacturing industries, Chinese medicine and other Macao brands, cultural tourism, business and trade as well as modern finance.

10



智慧校園

大學致力實現智慧校園,各校區每個角落均被無線網絡 覆蓋。現時,大學共設有電腦室、多媒體語言電腦室、 全自動高清教學錄播課室、互動教學課室等,為師生們 提供良好的資訊科技設施與環境。此外,更提供過百個 學習相關的軟件,供下載使用,培養學生自主學習的積 極態度。

另外,我們的圖書館擁有全澳其中一個最大的學術圖書館館藏,藏書類別豐富,涵蓋多元專業學術領域,所收藏之全文電子期刊、電子圖書、紙本圖書種類包羅萬有。讀者只需透過互聯網,即可以 24 小時進入圖書館電子資源,使用林林總總的教學及研究資源。學生宿舍亦設寬頻網絡,學生線上線下學習自修更加便利。

SMART CAMPUS

MPU's "smar" campuses are covered by wireless network for Internet and Intranet access. Students enjoy free access to computer laboratories, multimedia language laboratories, automatic HD class recording classrooms and interactive learning classrooms, as well as resourceful software applications. Some of our computer laboratories are open around the clock.

The Library's collection is one of the largest for academic purposes in Macao, having access to full text e-journals, e-books and print books to facilitate research and development. A rich variety of learning and research resources is accessible online all year round 24/7 on and off campus. Student hostels are equipped with Broadband Internet to ensure seamless and convenient digital learning access all day long.

創意藝術

作為澳門藝術與文創人才培養基地,大學配備完善的設 施供藝術類課程師生使用。特設的工作室及設備包括: 設計工作室、設計專題室、畫室、3D 列印實驗室、 圖像渲染室、書籍釘裝工作室、創意工作室、多媒體 攝影室、媒體製作室、音控室、錄音室、噴膠房、攝 影教室及黑房等,供設計學生進行各類型設計創作。 視覺藝術學生可於電腦室、版畫室、絲網畫印刷室、 雕塑室、陶藝室、中國畫室、油畫室、素描室、水性 媒材工作室等,使用各種專業設備包括:版畫機、 拉絲網機、曬版機、畫架、石膏像、射燈、各類靜 物、拉坯機、燒窯機、可活動垂直桌面、新式無油靜 音空壓機、大型雕塑轉台、噴砂機、木材角切機、帶 鋸機、變頻木車床的教學桌等,精進藝術創作能力。 配備音響設備的課室、電腦音樂室、數碼鋼琴室、音樂 資料室,以及 Steinway 平台鋼琴、Yamaha、Kawai 平台式及直立式鋼琴、電管風琴、牧童笛、整套奧爾夫 教學樂器、敲擊樂器、手鈴樂器等一系列演奏與教學用 樂器,為音樂學生打造適切所需的學習環境。

CREATIVE MUSES

As the centre for nurturing future art professionals, we offer fine facilities for students to hone their creativity, with the best environment for students and teachers to pursue academic activities. Students of the arts and design programme will be able to make full use of the studios and workshops with specific functions such as Spray Room, Photography Classroom, and Darkroom, and for different art forms including Printmaking, Silk Screen Print, Sculpture, Ceramics, Chinese Painting, Oil Painting etc. We also have a state-of-the-art Computer Music Room, Digital Piano Room and Music Archive, rooms with Steinway grand pianos, Yamaha and Kawai grand pianos and vertical pianos, electronic organs, recorders, Orff instruments and percussion instruments.

實驗研發

大學的護理、生物醫學技術、運動等一系列實驗室為健康科學相關課程學生提供實踐操作的機會,提升學生的臨床操作及專業訓練水平。護理實習室以多元化為前提,提供深切治療及多個專科護理練習室,配備有最先進的仿真教學全套模擬設備,以強化及鞏固護理學生於課堂及臨床時所學到的知識與技能。

生物醫學實驗室包括化學及物理實驗室、生物實驗室、 分子生物學實驗室、細胞培養室、顯微鏡實驗室及解剖 標本展示室等,供學生進行實驗課。運動實驗室包括運 動生物化學實驗室及運動生理學實驗室,旨在為體育學 生提供測量實驗場所及提升學生的專業訓練水平。

休閒管理

博彩旅遊教學及研究中心教學設施完善,除教室、電腦室和演講廳外,還配有博彩專業技術科目教學用途所需的模擬賭場、模擬娛樂場監控室、模擬帳房、電子博彩機實驗室等。圖書館特別設有博彩專業館藏區域,包括各類書籍、期刊和電子資料庫,藏書量超過三萬多冊。

考試認證

校內設有多媒體語言實驗室及同聲傳譯室,供學生進行 學習,增進聆聽及口譯能力,有效加強語言學習成效。 我們與歐盟口譯總司的合作緊密,設立國際葡萄牙語培 訓中心(會議傳譯);在澳門特區政府、中聯辦及國家外文 局的支持下,設立港澳地區首個全國翻譯專業資格(水平) 考試點(CATTI),為澳門建設"一中心、一平台、一基 地"的定位上發揮作用,進一步助力學生成為優秀口/ 筆雙語互譯人才。

我們亦聯同英國劍橋貝爾教育信託基金共同設立"理大一貝爾英語中心",是"雅思"國際英語水平測試(IELTS)、美國大學入學考試 (ACT) 及學術能力水平考試 (SAT) 在澳門的測試中心,其外籍教師具有多年教學經驗,為學生提供全面的英語學習支援。

DISCOVERY LABS

To assist students to acquire theoretical knowledge and practical skills in Health Sciences, we provide a learning environment equipped with a comprehensive series of laboratories in Nursing, Biomedical Science, and Sports. Nursing laboratories are simulated as clinical wards in which nursing students can practise their nursing skills and techniques. Nursing laboratories, which are composed of fundamental and specialist nursing, are equipped with the most advanced high-fidelity simulations. This allows students to strengthen their nursing knowledge and provide a suitable place for them to practise.

Biomedical science laboratories are also well resourced. Students taking courses in medical laboratory technology, pharmacy technology or nursing are able to gain handson experience at our state-of-the-art laboratories. Sports Biochemistry Laboratories and Sports Physiology Laboratories provide spaces and equipment for students of sports science and physical education to improve their professional training level and to facilitate their research data collection.

RECREATION MANAGEMENT

The Centre for Gaming and Tourism Studies offers a comprehensive range of facilities for teaching and research needs. Apart from classrooms, computer rooms and auditoriums, specialised facilities for teaching purposes also include mock casinos, a mock surveillance room, a mock cage, Electronic Gaming Machines Laboratories as well as a library with academic collections in gaming teaching and research, amount to over 30,000 academic publications, journals and electronic resources.

EXAMINATION & CERTIFICATION HUBS

With the strong support from the Macao SAR Government, the Liaison Office of the Central People's Government in the Macao SAR and the Chinese Foreign Language Publishing Administration, MPU houses the first CATTI test location in Hong Kong and Macao; with friendly relations and cooperation with the Directorate General for Interpretation of the European Commission (DG-SCIC), MPU has established the "International Portuguese Training Centre for Conference Interpreting", all towards cultivating high-quality bilingual experts for consolidating Macao's role as "One Centre, One Platform and One Base". Students may practise their listening and interpretation skills at the multimedia language laboratories and simultaneous interpretation room.

Also, we have joined hands with the Bell Education Trust of Cambridge (UK) by establishing the MPU-Bell Centre of English which, in addition to providing English training for students, also offers IELTS, ACT, and SAT tests in Macao. English courses are taught by highly qualified and internationally experienced English native-speaker trainers.

因應澳門和粵港澳大灣區對國際、國家級考試和認證的需求,我們定期舉辦各類型語言考試、專業資格認證和培訓課程,包括:劍橋英語教師認證考試(TKT)、葡語等級考試(LAPE)、普通話水平測試(PSC)、全國大學英語四、六級考試(CET)以及漢語水平測試(HSK)輔導課程等,積極打造澳門考試和認證中心,促進人才國際化、專業化發展。

In response to the needs of Macao and the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area for national and international examination and certification, MPU is actively building a Macao-based centre to minister the demand. We regularly organize various types of language tests, professional qualification certifications, and training courses including Teaching Knowledge Test (TKT), Portuguese Language Testing (LAPE), Putonghua Proficiency Test (PSC), College English Test (CET), and Chinese Proficiency Test (HSK) Tutorial Course, to promote the international and professional development of talents.

身心健康

大學設有各種休閒、生活及學習設施。佔地 6,000 多平方米,總建築面積達 1.7 萬平方米,設有 3,700 多個座位的體育館,常作為大型國際運動項目的比賽場館,包括:東亞運動會、葡語系運動會以及亞洲室內運動會等,適合進行各類室內運動。此外,大學更設置一系列的健身器材及球類運動設備,包括有跑步機、力量訓練設施、桌球、乒乓球及足球機等健身休閒設施,供學生課餘使用,促進師生們身心健康發展。

澳門首個休閒閱讀書店,面積近 3,000 呎,提供超過 20,000 冊圖書,方便師生購買教科書及各類圖書,為 他們帶來精神食糧,富足心靈。店內設有休閒咖啡座, 書香文化氣息濃厚,打造閒暇舒適的閱讀氛圍。

宿舍區座落於校園及其周邊,為非本地學位課程學生提供住宿安排,地點優越,往返校園便利。專設舍監管理, 生活設備完善;活動多姿多彩,時有舉行不同類型的聚會及康樂活動,凝聚學生情誼。

大學食堂為師生員工供應經濟實惠的早、午、晚餐。注 重食物衛生及質量監控,為師生員工提供優質、便利的 餐飲服務。

WELLBEING RESOURCES

We have a Multisport Pavilion with an area exceeding 6,000 square metres, a total construction area of about 17,000 square metres and more than 3,700 seats, designed and hosted various kinds of indoor sports, including the East Asian Games, the Lusofonia Games and the Asian Indoor Games. Students also have access to a range of training and recreational equipment including treadmills, strength training equipment, snooker, table tennis and table football, which boost and promote a balance healthy life style of teachers and students both inside and out.

MPU houses Macao's first bookstore café with an area of 3,000 square feet featuring a collection of 15,000 volumes on-shelf, facilitating members of MPU in purchasing textbooks and other readings and thus nourishing the mind. Readers can sit down with a book in one hand and a cup of coffee in the other, nourishing the heart and mind in a relaxing reading atmosphere.

Our hostels are located on campus and in its vicinity, providing convenience and accommodation for non-local students on arrival. Our hostels are comfortably furnished, with wardens appointed to take care of our students' needs. We organise various activities and celebrations regularly to bring students together, experience the local culture and make them feel like home.

Our cafeterias provide teachers and students with economical meals and refreshment all day long. We pay great attention to food hygiene and food quality with an aim to provide convenient and high-quality services and pleasant ambience to staff and students.



學術力量 ACADEMIC STRENGTH

教學育人與學術研究,是澳門理工大學的立校之本。我們積極提高辦學質量、推動學術研究,透過國際認證、素質保證體系,並持續開展各類型的學術活動和研究項目,致力提高學術成果的質量和水平,各學科得以全面開發、多元發展,教育及研究成果在數量和質量上持續提升,追求卓越的教研績效。

澳門理工大學持續透過學術評審保證辦學質量,是澳門首家通過英國高等教育質量保證局(QAA)的院校評鑑及於 2022 年通過國際素質核證的高等學府、三度榮獲 "亞太教育質量獎",以及於 2018 年及 2022 年連續兩屆榮獲 "國家級教學成果獎"。此外,大部分課程已獲全球知名的學術或專業機構認證,教學質量與世界一流大學看齊,部分課程的畢業生更可申請全球認可的專業人員資格。

大學具自主創新研發能力的強大學術團隊,特設多個獨立的專項研究單位,並聯合海內外知名大學和機構開展合作研究、組織召開國際學術研討會等,攜手推動學術發展。科研項目"國際化人才培養的新模式——國際認可工程師學歷教育的構建與實踐"獲國家教育部頒發四年評審一次的"國家級教學成果獎",成為澳門首家高等院校獲此國家級殊榮;多年來,曾榮獲"國家科學技術進步獎"、"澳門人文社會科學研究優秀成果獎"、

"中國社會科學院科研成果獎"等獎項殊榮,獲發表在 海內外核心期刊的傑出論文逐年增多。學術影響力備受 本地區、國家,乃至國際的認可,對其致力提升人文生 活素質、尋求永續發展、打造更美好的未來等貢獻和願 景給予肯定和支持。 MPU is committed to academic excellence through teaching and research. Since the first day of our foundation, we have been actively advancing our quality education, motivating academic research, acquiring recognition of international accreditation and quality assurance systems, as well as continuously developing various academic activities and research projects. With our endeavour to improve the quality and level of academic achievements, all disciplines are developing in a comprehensive and diversified manner via our growing quantity and quality of education and research achievements as well as our pursuit of excellence in teaching and research performance.

MPU continues to ensure the quality of its education through academic accreditation. It is the first university in Macao having a successful institutional review by the UK Quality Assurance Agency for Higher Education (QAA) and received accreditation by the International Quality Assurance Agency (IQAA) by 2022, and being a three-time winner of the "APQN Quality Award". It is the first and only institution in Macao to have twice consecutively secured the "National Education Achievement Award in Higher Education" respectively in 2018 and 2022. Besides, our programmes have passed such international accreditations, putting us on a par with prestigious universities around the world. Graduates of some of our programmes are eligible to apply for globally-recognised professional qualifications.

MPU houses excellent research and development teams with a good number of independent research units, and has joined hands with renowned universities and institutions at home and abroad to carry out collaborative research and organise international seminars to promote academic development. The MPU research project titled "Towards constructing a new model for international talent training - Internationally Recognized Engineer Education Program: Theory and Practice" has won the "National Teaching Achievement Award 2018", a national-level award selection which is held every four years by the Ministry of Education of the People's Republic of China, marking a milestone being Macao's first higher education institution receiving the honour. Over the years, MPU is boasted with major academic awards including "Outstanding Achievement Awards for Research in Macao Humanities and Social Sciences", "CASS Achievement Awards for Research in Science and Technology", and a "State Scientific and Technological Progress Award". Outstanding papers published in core journals are increasing year by year, and the academic implications of this is recognised at local, national and international levels, in its vision and contribution of uplifting lives and unlocking potentials of a sustain able development of humanities as well as a better future in large.

作為一所致力服務澳門及鄰近區域的高等院校,大學經常獲澳門特區政府各部門委託,進行多項有關社會民生、公共政策、經濟發展、資訊科技等方面的調查分析和政策研究,實踐以科研服務社會,與國家及國際接軌。在2023年英國泰晤士高等教育世界大學影響力排名中,大學於可持續發展、就業與經濟增長方面全球排名101至200。

澳門作為四大科技創新走廊之一,科技創新成為澳門的重要任務。近年,大學在科技創新方面亦取得了可持續發展的成果,並整合跨領域多學科優勢資源,進一步提升實驗室多元科創實力,營造良好的人才成長環境。通過本碩博課程及參與研究項目,為師生提供科研平台,為學生營造研學氛圍,為研究性專才職業生涯提供支持體系,主動融入國家乃至全球科研創新的鏈條,鼓勵更多優秀人才脫穎而出。

目前,大學在資訊科技、健康科學、體育教育、語言翻譯、藝術文創、公共管理、工商管理等優勢學科開設學位課程,並開展跨學科研究,招攬來自世界各地的學術人員形成強大師資力量,在各個學術團隊中擔當不同的教研角色。

As an applied tertiary institution directly serving Macao and the neighbouring regions, the University is often commissioned by various departments of the SAR Government to conduct a number of surveys, analyses and policy studies on social livelihood, public policy, economic development, information technology, etc., to fulfil its role of serving the community through research and development, and to keep abreast of the national and international standards. In 2023, MPU embarks the 101-200th in sustainable cities and communities as well as decent work and economic growth at the Times Higher Education (THE) World University Impact Rankings.

As one of the four sci-tech innovation corridors, Macao has its priority of innovation and technology. In recent years, MPU made considerable progress and achieved exceptional outputs in scientific innovation, leveraged on its multi-disciplinary resources to further enhance its research capacities in various laboratories. MPU actively integrates its undergraduate and postgraduate programmes into the mainstream innovative research and developments of China and worldwide, thus paving way for more talents to succeed.

Currently, the University is offering bachelor's, master's and doctoral programmes in fields of study such as information technology, health sciences, sports education, languages and translation, arts and creativity, public administration, and business management The University also conducts interdisciplinary research and recruits academics from all over the world to form a strong faculty, who take up different teaching and research roles in the various academic teams.

學術團隊

應用科學學院

應用科學學院以資訊科技及人工智能為軸心,融合機器翻譯、藥物發現、教育創新等元素於教研中。學院與多所海內外知名高校及科技業界建立緊密戰略合作,如與意大利博洛尼亞大學、葡萄牙科英布拉大學合辦雙博士學位課程,與美國加州大學洛杉磯分校、廣東外語外貿大學、中譯語通科技股份有限公司等共建研究中心和實驗室,為有志投身創新技術的青年人才創造一流的學術環境。

健康科學及體育學院

健康科學及體育學院倡導"篤學健體,服務社會"的辦學理念,培養健康科學及體育科學方面專才。學院與本地及海內外多家機構企業安排實習,為學生提供多元實

ACADEMIC TEAMS

FACULTY OF APPLIED SCIENCES

The Faculty of Applied Sciences focuses on Information Technology and Artificial Intelligence, and integrates elements of machine translation, drug discovery and educational innovation into its teaching and research. It has stablished close strategic ties with top-tier universities and technology enterprises at home and abroad, including a dual doctoral degree programme jointly offered with the University of Bologna (Italy) and the University of Coimbra (Portugal), as well as establishing research centres and laboratories with the University of California, Los Angeles (USA), the Guangdong University of Foreign Studies (GDUFS), and the GTCOM, etc, creating a first-rate academic environment for young talents aspiring to join the field of innovation and technology.

FACULTY OF HEALTH SCIENCES AND SPORTS

The Faculty of Health Sciences and Sports of the Macao Polytechnic University adheres to the teaching philosophy of "Enjoy learning, stay healthy, and serve the community", nurturing talents in health sciences and sports sciences. In hand with a good number of local and overseas organisations

16

踐機會,加強專業能力,銜接未來生涯發展。教研團隊 承擔多個政府科研合作項目,與深圳華大基因科技有限 公司等企業達成伙伴合作,實現產學研結合。 and enterprises, students are offered with diversified internship opportunities to strengthen their professional knowledge via practice experiences which resonate with their future career development. Its academic and research team has undertaken manifold government research projects, and has entered into partnerships with enterprises such as BGI Shenzhen Co., Ltd., realising the integration of industry, academia and research.

語言及翻譯學院

語言及翻譯學院早在1905年成立至今,逾百年來孕育眾多中葡翻譯員。繼承翻譯與三文四語教學的優良傳統,學院匯聚一批學術背景豐富多元的專業師資隊伍,以面向世界與未來為辦學目標,與澳洲、英國及葡語國家/地區的高等院校簽訂合作協議,為學生創造東西文化交融的沉浸式學習體驗。引進各類語言培訓及測試,有助學生於就讀期間為升學深造作好準備,提升國際競爭力。

FACULTY OF LANGUAGES AND TRANSLATION

The Faulty of Languages and Translation was officially inaugurated in 1905 and has nurtured many Chinese-Portuguese translators for over a century. It has a strong and diversified faculty, with both rich academic background and professional experience; provides various language training and tests to help students prepare for further studies and enhance their international competitiveness. The Faculty's goal has always been future- and global-oriented. It has signed cooperation agreements with institutions of higher learning of Australia, UK and other Portuguese-speaking countries, creating an immersive learning environment with multilingual ambiance and cultural blend of East and West. It actively introduces various language training and tests to equip students for further studies and to increase their international competitiveness.

藝術及設計學院

藝術及設計學院在設計、視覺藝術與音樂領域培養人才逾30載,教學隊伍來自澳門、內地、英國、美國、德國、澳洲等國家,又特聘國際知名音樂家、藝術家和設計師親臨指導,充實學生的藝術涵養與能力。2023年,文創藝術教研項目入選被譽為"高等教育奥斯卡"的英國泰晤士高等教育亞洲大獎(Times Higher Education Asia Awards)八強,澳門文創藝術教研創新獲國際認可。

FACULTY OF ARTS AND DESIGN

The Faculty of Arts and Design has been nurturing talents in the fields of design, arts, and music for more than 30 years. Staffed by diversified teaching professionals across the globe (Macao, the Chinese Mainland, the United Kingdom, the United States, Germany, Australia and other countries), as well as internationally renowned musicians, artists and designers, it dedicates to provide in-person tutelage to enrich the students' artistic qualities and abilities. In 2023, its cultural creative arts teaching and research project ranked the top 8 in the Times Higher Education Asia Awards, an honour regarded as the "Oscars of Higher Education", and also an international recognition to its continuous provision of high quality and innovative education, research and development.

人文及社會科學學院

人文及社會科學學院培養教研實力兼備的公共管理及 文化傳播相關領域人才,設有中西文化研究所、社會經 濟與公共政策研究所,以及澳門語言文化研究中心,分 別在文化遺產、中西歷史、社會政策、語言發展與跨文 化交際等學科範疇,開展具有社會意義的研究工作,為 政策制訂及社會發展做出貢獻,營造厚實的人文社科學 術氛圍。

FACULTY OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

The Faculty of Humanities and Social Sciences strives to cultivate professionals excelling in teaching and research capabilities in the fields of public administration and cultural communication. The Faculty has several research centres, namely the Centre of Sino-Western Cultural Studies, the Social, Economic and Public Policy Research Centre, and the Language and Culture Research Centre of Macao. The Faculty is committed to carrying out socially significant research in the fields of cultural heritage, Sino-Western history, public policy, language development, and cross-cultural communication, etc., so as to contribute to the formulation of policies and the development of society, and to create a robust academic atmosphere in the realm of humanities and social sciences.

管理科學學院

管理科學學院在會計商務、市場營銷、娛樂管理、金融貿易與數據分析等範疇開設學位課程,部分課程獲國際性專業及學術認可如英國特許公認會計師公會(ACCA)及澳洲註冊會計師公會(CPA Australia),協助學生取得國際專業資格,拓闊學生的生涯發展選擇。學院積極拓展校際及業界之間的廣泛合作,為學生提供海外交流及實習機會。

北京大學醫學部— 澳門理工大學護理書院

北京大學醫學部一 澳門理工大學護理書院在護理人才培養和醫學研究實踐方面推陳出新,聯合開辦護理學學士學位課程。兩校組成的強大師資力量,匯聚海內外著名醫學教育、科研、臨床等方面的專家學者,教授學生國際水平的護理理論,並傳授豐富的臨床經驗,培養學生掌握護理領域的專業知識及科研實力,提升區域間的醫療護理水平,為居民的健康謀福祉。

FACULTY OF BUSINESS

The Faculty of Business offers degree programmes in business and accounting, sales and marketing, recreation management, finance and trade as well as data analysis. Many programmes have obtained international professional and academic recognition such as the Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) and CPA Australia, which accelerates students in getting international professional qualifications and widens their career development paths. It is actively expanding its cooperation amongst the academia and the industry, providing extensive overseas exchanges and internship opportunities, and connecting its curricula for the needs of the society and for tomorrow.

PEKING UNIVERSITY HEALTH SCIENCE CENTER MACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY NURSING ACADEMY

The Peking University Health Science Center (PKUHSC) – Macao Polytechnic University Nursing Academy (MPUNA) forges ahead in nurturing nursing talents and advancing medical research and practice via its collaborated Bachelor of Science in Nursing (BSN) programme. Its vigorous academic team is composed of teachers of MPU and PKUHSC as well as synergized scholarly strength of professionals and educators near and afar in the fields of medical education, science and research, and clinical practice. The Nursing Academy provides students with nursing theories of international standard and promising highly-practical clinical experience, which aim to cultivate nursing talents with both professional knowledge and research and development capability, and hence to contribute to the general hygiene and well-being of all walks of life in different regions as well as the local community of Macao.



研究中心



合作實驗室



Research Centres



Collaborative Labs

2024/2025 學年學士學位招生課程速覽 UNDERGRADUATE PROGRAMMES FOR 2024/2025 ADMISSION

| | 授課語言 MEDIUM OF INSTRUCTION | 本地考生 LOCAL STUDENTS | 內地考生 MAINLAND STUDENTS | 外地考生 OVERSEAS STUDENTS | 頁數 PAGE | |
|---|---|---------------------------|------------------------------|------------------------------|------------|--|
| 應用科學學院 FACULTY OF APPLIED SCIENCES L (853) 8599 3281 | | | | | | |
| 電腦學理學士學位課程 Bachelor of Science in Computing | 英 EN | √ | V | √ | 24 | |
| 人工智能理學士學位課程 Bachelor of Science in Artificial Intelligence | 英 EN | V | √ | V | 26 | |
| 中國與葡語系國家經貿關係學士學位課程 Bachelor of Business Administration in Sino-Lusophone Trade Relations | 英 / 葡 EN/PT | V | √ | V | 70 | |
| | 健康科學及體育學院 FACULTY OF HEALTH SCIENCES AND SPORTS € (853) 8599 3454 / 8599 6885 | | | | | |
| 體育教育學士學位課程 Bachelor of Physical Education | 中 CN | V | √ | √ | 30 | |
| 生物醫學技術理學士學位課程(檢驗技術) Bachelor of Science in Biomedical Technology (Medical Laboratory Technology) | 中 / 英 CN/EN | V | √ | V | 36 | |
| 生物醫學技術理學士學位課程(藥劑技術) Bachelor of Science in Biomedical Technology (Pharmacy Technology) | 中 / 英 CN/EN | V | V | V | 38 | |
| 言語語言治療理學士學位課程 Bachelor of Science in Speech-Language Therary | 中 / 英 CN/EN | V | Х | X | 40 | |
| 語言及翻譯學院 FACULTY OF LANGUAGES AND TRANSLATION € (853) 8599 6519 ☑ flt@mpu.edu.mo | | | | | | |
| 中葡 / 葡中翻譯學士學位課程 ★ Bachelor of Arts in Chinese-Portuguese/ Portuguese-Chinese Translation and Interpretation | 中 / 葡 CN/PT | V | V | V | 44 | |
| 中英翻譯學士學位課程 Bachelor of Arts in Chinese-English Translation and Interpretation | 中 / 英 CN/EN | V | √ | V | 46 | |
| 國際漢語教育學士學位課程 Bachelor of Arts in International Chinese Language Education | 中/葡/英 CN/PT/EN | V | V | V | 48 | |
| 葡萄牙語學士學位課程 Bachelor of Arts in Portuguese Language | 葡 PT | V | V | V | 50 | |

海外

OVERSEAS

內地

MAINLAND

| | 授課語言 MEDIUM OF INSTRUCTION | 本地考生 LOCAL STUDENTS | 內地考生 MAINLAND STUDENTS | 外地考生 OVERSEAS STUDENTS | 頁數 PAGE | |
|---|--|---------------------------|------------------------------|------------------------------|------------|--|
| | 藝術及設計學院 FACULTY OF ARTS AND DESIGN | | | | | |
| 設計學士學位課程 Bachelor of Arts in Design | 中 CN | √ | √ | √ | 54 | |
| 音樂學士學位課程 Bachelor of Arts in Music | 中 CN | V | √ | √ | 56 | |
| 視覺藝術學士學位課程 Bachelor of Arts in Visual Arts | 中 CN | V | √ | √ | 58 | |
| 媒體藝術學士學位課程 Bachelor of Arts in Media Arts | 中 CN | V | √ | V | 60 | |
| 人文及社會科學學院 FACULTY OF HUMAI ᢏ (853) 8599 6679 ⊠ fchs@mpu.edu.mo | | OCIAL SCIEN | NCES | | | |
| 社會工作學學士學位課程 ★ Bachelor of Social Work | 中 CN | √ | X | √ | 64 | |
| 公共行政學學士學位課程 Bachelor of Social Sciences in Public Administration | 日 (Daytime) 中 CN 夜 (Evening) 葡 PT | V | X | V | 66 | |
| 管理科學學院 FACULTY OF BUSINESS ᢏ (853) 8599 3304 ⋈ fcg@mpu.edu.mo | | | | | | |
| 會計學學士學位課程 Bachelor of Accounting | 英 EN | V | √ | √ | 72 | |
| 電子商務學士學位課程 Bachelor of E-Commerce | 英 EN | √ | √ | √ | 74 | |
| 管理學學士學位課程 Bachelor of Management | 日 (Daytime) 英 EN 夜 (Evening) 中 CH | V | √ | V | 76 | |
| 工商管理學士學位課程(市場學專業) Bachelor of Business Administration in Marketing | 英 EN | V | V | V | 78 | |
| 工商管理學士學位課程(博彩與娛樂管理)◆ Bachelor of Business Administration in Gaming and Recreation Management | 中 / 英 CN/EN | V | X | V | 80 | |
| 北京大學醫學部 — 澳門理工大學護理書院 PEKING UNIVERSITY HEALTH SCIENCE CENTER - MACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY NURSING ACADEMY ᢏ (853) 8893 6900 ae@mpu.edu.mo | | | | | | |
| 護理學學士學位課程 Bachelor of Science in Nursing | 中 / 英 CN/EN | √ | x | √ | 34 | |

本地

LOCAL

[★] 提供日間 / 夜間授課模式 ${\sf Day/evening\,study\,mode\,available}$

註:有關入學途徑及入學要求,請參考相關課程介紹 Note: Please refer to the individual programme pages for admission routes and admission requirements

資訊科技 INFORMATION TECHNOLOGY

資訊技術、人工智能發展帶動全球行業領域突破性的變化;經濟模式轉營;商務活動趨向電子化;社會對相關專業人才供不應求。人工智能已成為全球未來數字經濟的關鍵技術,澳理大具備人工智能教學和研究創新的堅實基礎(教育部機器翻譯和人工智能應用技術工程研究中心、人工智能驅動藥物發現中心等);此外,澳理大設有全澳首個電腦教育專業及唯一的博彩科技專業的電腦學理學士學位課程,並已成功通過英國工程技術學會(IET)的高等教育學術評審。畢業生成績達標後,將具備國際認可工程專業的學歷資格,以利全球就業發展。

此外,更與多所國外高校及科技業界建立長期而緊密的協作關係,於校內合建數所聯合研究中心,提供海外科研項目實習、國際知名大學學分互認等安排、與意大利博洛尼亞大學合辦雙博士學位課程等,為有志投身資訊科技界的年青人才創造一流學術環境,發展升學就業網絡,創設平台,持續開展科研項目並取得創新成果。

The development of information technology and artificial intelligence has brought about ground-breaking changes in the global industry sectors. The transformation of economic models accelerates electronic business activities which has yielded a robust demand for professionals in the related fields. Also, Al has become a key technology for the global digital economy of the future. MPU's will stride in with its solid foundation in the field hand in hand with its established R&D including the Engineering Research Centre of Applied Technology on Machine Translation and Artificial Intelligence, Ministry of Education, and the Centre for Artificial Intelligence Driven Drug Discovery.

Furthermore, MPU offers the first programme in computer education specialisation as well as the only gaming technology specialisation programme at undergraduate level in Macao. The Computing Programme has successfully achieved higher education academic accreditation granted by the Institution of Engineering and Technology (IET). Qualified graduates of the Programme partially fulfil the Chartered Engineer (CEng) educational requirement internationally, which will help them seek employment all over the world.

We have set up several research centres at our University through collaborations with numerous universities and major players in the industry. Students who are interested to pursue careers in the related fields could conduct research overseas and can finish their studies at prestigious universities by credit transfer. Our IT programmes provide the best learning environment for our students who can gain very solid knowledge necessary to begin their careers.



COMPUTING 電腦學

✓

海內外交流 EXCHANGE PROGRAMMES



科研合作 R&D COLLABORATION



專業實習 INTERNSHIP



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課語言 MEDIUM 英語 ENGLISH



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS



專業範疇 SPECIALISATIONS

企業資訊系統、電腦教育

博彩科技(僅適用於本地、海外學生)

ENTERPRISE INFORMATION SYSTEM, COMPUTER EDUCATION GAMING TECHNOLOGY

(applicable to Local and Overseas students)

課程垂詢 ENQUIRIES

應用科學學院 FACULTY OF APPLIED SCIENCES

電話 TEL

(853) 8599 3281

電郵 Email

fca@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

MACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGI

STUDY PLAN

學習規劃



基礎與通識科目 FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES



專業科目 ADVANCED MODULES



專業範疇科目 SPECIALISATION MODULES



選修科目 ELECTIVES



畢業報告 FINAL YEAR PROJECT

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 澳門首創電腦教育專業,培養中學電腦教師
- 畢業生可具備國際認可工程專業的學歷資格
- 與相關業界及海外高等學府聯繫緊密,實習交流及參與科研機會豐富
- 優秀學生可前往美國及歐洲名校參與科研項目
- Macao's first computing programme with a specialisation in Computer Education to nurture computer teachers for secondary schools
- Qualified graduates partially fulfil the Chartered Engineer (CEng) educational requirement internationally
- Close collaborations with the industries and overseas universities with many internship and research opportunities
- Opportunities for outstanding students to conduct research at a renowned university in the US and Europe during their studies





通過英國工程技術學會學術評鑑,獲英國工程委員會認可 Accredited by the Institution of Engineering and Technology (IET), UK and the Engineering Council, UK

CAREER PROSPECTS

職業發展

投身政府部門、銀行、博彩企業及資訊科技公司擔任網站開發員、程式分析員、資料庫設計員、技術支援等職位,或成為中學電腦教員。

Recent graduates have begun their careers as web developers, analyst programmers, database administrators or technical specialists at government organisations, banks, gaming enterprises or IT companies, or as computer teachers in secondary schools.

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的大數據與物聯 網相關碩士學位課程,或到海內外著名大學 繼續深造,包括:

- 英國倫敦國王學院
- 美國加州大學洛杉磯分校
- 美國佐治亞理工學院
- 美國約翰霍普金斯大學
- 加拿大滑鐵盧大學
- 加拿大渥太華大學
- 澳洲墨爾本大學
- 香港大學
- 香港中文大學
- 香港科技大學

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- King's College London (UK)
- University of California, Los Angeles (US)
- Georgia Institute of Technology (US)
- Johns Hopkins University (US)
- University of Waterloo (Canada)
- University of Ottawa (Canada)
- University of Melbourne (Australia)
- The University of Hong Kong
- The Chinese University of Hong Kong
- The Hong Kong University of Science and Technology



ARTIFICIAL INTELLIGENCE

人工智能



海內外交流 EXCHANGE PROGRAMMES



跨領域科研 CROSS-DISCIPLINARY



專研並行 RESEARCH & PROFESSIONAL STEAMS



學制 DURATION

4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



OLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025

授課語言 MEDIUM 英語 ENGLISH



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

應用科學學院 FACULTY OF APPLIED SCIENCES

電話 TEL

(853) 8599 3281

電郵 Email fca@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

STUDY PLAN 學習規劃



基礎與通識科目 FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES



專業科目 ADVANCED MODULES



選修科目 ELECTIVES



專題報告 GRAGUATION PROJECT

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 系統的人工智能學習計畫,滿足人才需求,適應人工智能領域的最新進展
- 依託我校業界領先的機器翻譯和人工智能應用技術工程研究中心、人工智能驅動藥物發現中心 大力支持
- 學生可以通過豐富的選修課程自由選擇在人工智能領域的學習方向
- 與業界和海外大學密切合作,提供大量實習和研究機會
- 優秀學生在學習期間有機會到歐美知名大學進行研究
- Streamlined to meet talent demands and accommodate recent advances in the field of artificial intelligence
- Supported by our industry leading research centers in Machine Translation and AI, and AI Driven Drug Discovery
- Students can select their study direction in Al through a wide selection of elective modules
- Close collaborations with the industries and overseas universities with many internship and research opportunities
- Opportunities for outstanding students to conduct research at a renowned university in the US and Europe during their studies

CAREER PROSPECTS

職業發展

數字經濟與智能製造、智慧金融、智慧農業、智慧醫療、智慧家居、智慧城市、智慧物流、機器人等領域的發展對人工智能專業人才的需求巨大,目前畢業生供不應求。我們相信我們的畢業生將在互聯網公司、各行業、研究機構、政府部門和機構中獲得廣泛的就業機會。

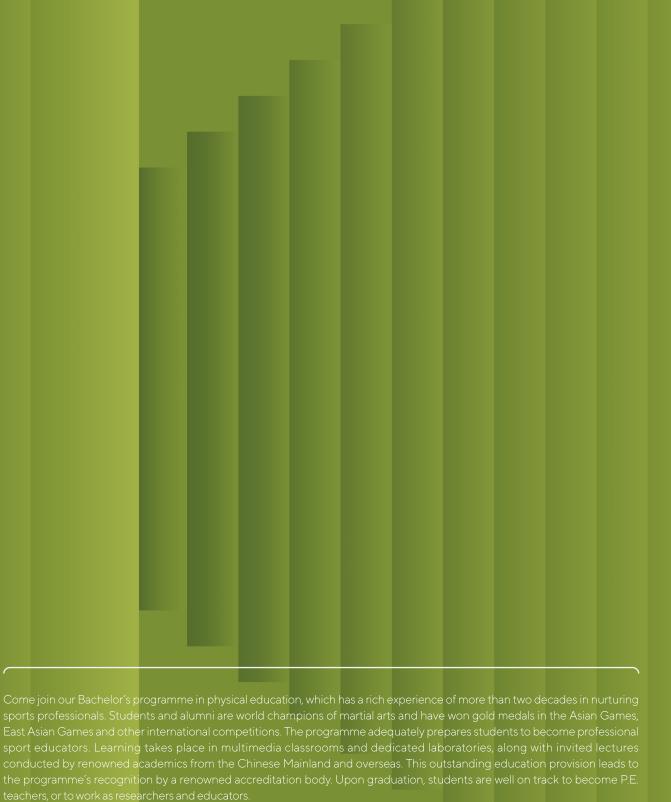
The development of digital economy and smart manufacturing, smart finance, smart agriculture, health care, smart home, smart city, smart logistics, robotics has a huge demand for talents and experts in Al and currently the graduates supply is far less compared to demands. We believe our graduates will have a wide range of opportunities in Internet companies, industries as well as research institutes and government departments and agencies.

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的大數據與物聯網 相關碩士學位課程,或到海內外著名大學繼續 深造。 Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or other prestigious universities.

體育 SPORTS

體育課程擁有30多年的辦學經驗,培育眾多體育專業人才,學生校友在國際武術大賽中勇奪世界冠軍,並在亞運會、東亞運等國際比賽中贏取金牌,為澳門特區及澳門理工大學增光。其教學設置符合培養體育教育專業人才的要求,結合多媒體及專門實驗室等設施教學,常邀請內地以及國外的著名體育大學的教授來澳授課,致力為學生提供優質的學習環境,獲知名學術評審機構認可。學生畢業後除可向體育教育方向發展,更可晉身學術科研與人才培養的專業行列。





PHYSICAL EDUCATION

體育教育



澳門唯一 SOLE IN MACAO



教研專亚行 TEACHING, RESEARCH & PROFESSIONAL STREAMS



專業實習 INTERNSHIP



競賽交流 COMPETITION OPPORTUNITY



學制

4年 4YEARS



授課時間

日間 / 夜間 DAYTIME / EVENING



授課語言 MEDIUM 中文 CHINESE



招生對象

本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

健康科學及體育學院 FACULTY OF HEALTH SCIENCES AND SPORTS

電話 TEL

(853) 8599 6885

電郵 Email fcsd@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

ACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025

28

STUDY PLAN





基礎與通識科目 FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES



專業科目 ADVANCED MODULES



選修科目 ELECTIVES



專修運動 SPECIALISED SPORT



實習 TEACHING PRACTICE



畢業報告 GRADUATION REPORT

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 學生在國際比賽中屢奪金牌,為澳門特區及澳理大增光
- 邀請內地及國外著名體育專家到課程講學及授課
- 澳門唯一體育教育學士學位課程
- 學生將獲安排到中小學實習
- Students are often medalists in international competitions; the programme is regarded as a cradle of champions and elite athletes
- Renowned sports experts from the Mainland and overseas are often invited to give lectures and train our students
- Macao's only Bachelor's programme in sports education recognised by the Macao government to teach P.E. at primary/secondary schools
- Internship opportunities at primary/secondary schools



通過台灣高等教育評鑑中心學術評審

 $Positively \, reviewed \, by \, the \, Higher \, Education \, Evaluation \, and \, Accreditation \, Council \, of \, Taiwan \, (HEEACT)$

CAREER PROSPECTS

職業發展

課程獲澳門特區政府師資資格認可,可成為體 育教師、或擔任教練員、行政管理人員及其他 相關專業人士,也有不少學生畢業後繼續深 造。(註:按內地機制,畢業生須通過內地教 師資格考試,方可獲內地教師資格。) Graduates may work as teachers of physical education, coaches or administrative staff of sports or other related professions in the field of physical education. Graduates may also choose to further their studies. Our recent graduates have started their careers as secondary school teachers and disciplined services officers. (Note: According to the Mainland mechanism, graduates are required to pass the National Teacher Certification Examination (NTCE) in order to be qualified as Mainland teachers)

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的運動及體育相 關碩士學位課程,或到海內外著名大學繼續 深造,包括:

- 北京體育大學
- 上海體育大學

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- Beijing Sport University
- Shanghai University of Sport

健康科學 HEALTH SCIENCES

澳門理工大學自上世紀 60 年代初肩負起培養衛生及護理範疇高級專業人才的重任,現時開辦的健康科學範疇課程包括護理學、檢驗技術、藥劑技術及言語語言治療。教研團隊臨床經驗豐富,科研碩果累累。學術交流活動多樣化,學生可到澳門、內地、台灣或海外多間醫護及社區機構、醫院檢驗科、公共衛生檢驗部門及藥劑部門等進行實習,學習國際前沿技術。畢業生將能在相關範疇大展所長,推動本地及鄰近地區健康科學及公共衛生的發展。



NURSING 護理學

✓

學研交流 R&D EXCHANGE



海內外實習 INTERNSHIP AT HOME AND ABROAD



跨校聯培 CROSS-INSTITUTION JOINT TRAINING



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課語言 MEDIUM 中文及英語 CHINESE & ENGLISH



招生對象 OPEN TO 本地、海外考生 LOCAL, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

北京大學醫學部 — 澳門理工大學護理書院 PEKING UNIVERSITY HEALTH SCIENCE CENTER - MACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY NURSING ACADEMY

電話 TEL

(853) 8893 6935

電郵 Email ae @mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

32

STUDY PLAN 學習規劃











臨床實習 CLINICAL PLACEMENT

專題習作 THESIS

基礎與通識科目 FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES

專業科目 ADVANCED MODULES

選修科目 ELECTIVES

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 與北京大學醫學部共同組成教學團隊,合作授課
- 一整年赴京學習體驗 *,強化臨床護理技能,加深對內地不同醫療體系的認識
- 提供於澳門公私營醫療機構及海外臨床實習機會
- 配備先進的智能化高仿真模擬教學設備,實踐學習理論
- 中英雙語教學及國際化概念設置,為日後職業發展、海外進修奠定語言能力基礎
- 文、理科學生兼收
- Joint teaching with the Peking University Health Science Center
- A whole year study* at the Peking University Health Science Center to strengthen clinical nursing skills and deepen understanding of the medical systems in the Chinese Mainland
- -Opportunities for clinical placements at healthcare organisations locally and in the Chinese Mainland
- High intelligence and fidelity simulations available to teach or demo to students
- Bilingual teaching (Chinese and English) aligned with international standards that benefits future studies and career development
- Open to students from both the Arts and Science streams
- * 赴北京交流的交通、住宿及相關生活費用由學生自理。
- * Transportation, accommodation and any related living expenses during the exchange are responsible by the student.

CAREER PROSPECTS

職業發展

於公立醫院、衛生中心及衛生站就業;也可 到私立醫院、私人診所、康復與老人中心、 教育或社會事務機構等從事護理工作。

Recent graduates are now working as nursing professionals in public hospitals and health centres, while some are employed at private hospitals, clinics and elderly homes.

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的護理學碩士學位 課程,或到海內外著名大學繼續深造,包括:

- 英國愛丁堡大學
- 澳洲悉尼大學
- 澳洲莫納士大學
- 香港大學
- 香港中文大學
- 香港理工大學

Graduates can directly enrol in the Master of Science in Nursing offered by MPU or pursue advanced study in overseas universities such as:

- University of Edinburgh (UK)
- University of Sydney (Australia)
- Monash University (Australia)
- The University of Hona Kona
- The Chinese University of Hong Kong
- The Hong Kong Polytechnic University

34



MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGY

檢驗技術



科研合作 R&D COLLABORATION



專業實習 INTERNSHIP



海外升學 PG ADMISSION OVERSEAS



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課語言 MEDIUM 中文及英語 CHINESE & ENGLISH



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

健康科學及體育學院 FACULTY OF HEALTH SCIENCES AND SPORTS

電話 TEL (853) 8893 3454

電郵 Email fcsd @mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

MACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025

STUDY PLAN





基礎與通識科目 FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES



專業科目 ADVANCED MODULES



選修科目 ELECTIVES



實習 INTERNSHIP



專題習作 THESIS

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 文、理科學生兼收
- 安排學生到大型綜合醫院進行臨床實習及見習
- 符合條件的畢業生可直升澳洲墨爾本理工大學(RMIT)相關碩士學位
- Open to students from both Arts and Science stream
- Opportunities for students to work on placements at large hospitals
- Eligible graduates will gain direct entry to the RMIT University (Australia) for graduate studies

A3ES Agéncia de Avaliação e Acreditação

通過葡萄牙高等教育評估和認可局學術評審

Positively reviewed by the Agency for Assessment and Accreditation of Higher Education (A3ES), Portugal

CAREER PROSPECTS

職業發展

課程獲澳門特區政府承認,可銜接衛生局新修 訂診療技術員(檢驗技術)職程之入職條件。 於醫院實驗室、公立及私人實驗室等擔任檢驗 技術人員。 Graduates are recognised by the Macao SAR Government to articulate to the revised entry requirements of the Health Bureau for the post of Clinical Technician (Medical Laboratory Technology). Our recent graduates have been employed by laboratories at hospitals, government departments and private entities as medical laboratory technicians.

FURTHER EDUCATION 升學去向

合資格畢業生可直接升讀澳洲墨爾本理工大學 (RMIT)相關碩士學位,或到海內外著名大學 繼續深造,包括:

- 澳洲皇家墨爾本理工大學 (RMIT)
- 英國愛丁堡大學
- 北京清華大學
- 香港大學
- 香港中文大學
- 台灣大學
- 台灣成功大學
- 台灣中山醫學大學

Graduates are eligible to choose direct admission to the RMIT University (Australia) for graduate studies or other prestigious universities around the world such as:

- Royal Melbourne Institute of Technology (RMIT) (Australia)
- University of Edinburgh (UK)
- Tsinghua University, Beijing
- -The University of Hong Kong
- The Chinese University of Hong Kong
- Taiwan University
- Cheng Kung University (Taiwan)
- Chun Shan Medical University (Taiwan)

PHARMACY TECHNOLOGY

藥劑技術



海內外交流 EXCHANGE PROGRAMMES



專業實習 INTERNSHIP



科研合作 R&D COLLABORATION



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課語言 MEDIUM 中文及英語 CHINESE & ENGLISH



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

健康科學及體育學院 FACULTY OF HEALTH SCIENCES AND SPORTS

電話 TEL

(853) 8893 3454

電郵 Email fcsd @mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

MACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025

36

STUDY PLAN 學習規劃











基礎與通識科目 **FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES**

專業科目 ADVANCED **MODULES**

選修科目 **ELECTIVES**

INTERNSHIP

專題習作 **THESIS**

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 文、理科學生兼收
- 提供於澳門政府部門及海外實習機會,實踐所學之理論
- 畢業生具備澳門特區政府認可藥房技術助理、診療技術員的學歷資格
- Open to students from both Arts and Science stream
- Opportunities for students to work on placements at the Macao SAR government organisations and overseas
- Graduates qualified as technicians in the pharmacy profession by Macao SAR government

A3ES

通過葡萄牙高等教育評估和認可局學術評審

Positively reviewed by the Agency for Assessment and Accreditation of Higher Education (A3ES), Portugal

CAREER **PROSPECTS**

職業發展

於醫院藥房、衞生中心藥房、診所藥房、社 區藥房、護老院舍、藥物代理、藥廠及政府 部門等擔任藥劑技術員工作。

Recent graduates now work as pharmacy technicians at hospitals, health centres, clinics, community pharmacies, nursing facilities and other organisations in the pharmaceutical industry.

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇於海內外著名大學繼續深造, 近年畢業生升學院校包括:

- 英國倫敦大學學院
- 美國伊利諾伊大學芝加哥分校
- 澳大利亞悉尼大學
- 香港大學
- 香港城市大學
- 台灣大學

Graduates may choose to further their studies at prestigious universities around the world. Recent graduates have begun their postgraduate studies at:

- University College London
- University of Illinois Chicago
- University of Sydney
- The University of Hong Kong
- City University of Hong Kong
- Taiwan University



SPEECH-LANGUAGE THERAPY

言語語言治療



澳門唯一 SOLE IN MACAO



跨校聯培 CROSS-INSTITUTION JOINT TRAINING



專業實習 INTERNSHIP



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課語言 MEDIUM 中文及英語

CHINESE & ENGLISH



招生對象 OPEN TO 本地考生

LOCAL STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

健康科學及體育學院 FACULTY OF HEALTH SCIENCES AND SPORTS

電話 TEL

(853) 8893 3454

電郵 Email

fcsd @mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

MACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025

38

STUDY PLAN 學習規劃





FOUNDATION & GENERAL

EDUCATION MODULES



專業科目 ADVANCED **MODULES**



INTERNSHIP



專題研究 INDEPENDENT STUDY

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 文理科學生兼收
- 澳門首個及唯一言語語言治療學位課程
- 兩年在澳門學習,兩年在台灣學習及實習
- 匯集澳台兩地優秀師資共同授課
- 全球緊缺職業,符合澳門註冊語言治療師所需之學歷要求
- -Open to students from both Arts and Science stream
- Macao's first and only programme in Speech-Language Therapy
- Two years of study in Macao and another two years of study and clinical placements in Taiwan
- Excellent academic team of teachers from Macao and Taiwan
- Profession in great demand worldwide; Graduates are eligible for registration as speech therapists in Macao

CAREER PROSPECTS

職業發展

畢業生將具備語言治療師所需之學歷要求, 依據現行法律規定,向澳門特別行政區衛生 局取得註冊後,可在醫院、衛生護理服務場 所、教育機構、社會福利機構及其他公私營 機關擔任語言治療師。

Graduates receive the qualifications required of a speech therapist. Upon registration at the Macao Health Bureau, they can practise as speech therapists at hospitals, other healthcare institutions, social service providers, educational institutions and other public or private organisations.

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生現於海內外著名大學繼續深造。

Graduates may choose to pursue postgraduate studies at prestigious universities around the world.

語言與翻譯 LANGUAGES & TRANSLATION

40

澳門是中葡文化交融之地,具有深厚而獨特的東西方文化底蘊。澳門理工大學開辦的語言與翻譯課程包括中葡/葡中翻譯、中英翻譯、國際漢語教育及葡萄牙語,助力配合特區政府的人才培養計劃,豐富雙語人才儲備。澳門理工大學具有過百年中葡翻譯教學及研究經驗,擁有中國乃至亞洲最強大的中葡雙語師資隊伍和翻譯團隊,同時是澳門第一所提供中英翻譯學士學位課程的本地高等院校,是學習語言及翻譯、乃至中葡英"三文四語"的最佳選擇。學生四年本科學習中,皆有機會在外交流學習一年。學生除將擁有全方位的專業語言理論與實踐知識外,也將掌握一定的多語言基礎,有助他們開闊國際觀,接觸多元文化,與世界對話。

Macao is a city with a unique heritage where the Chinese and Portuguese cultures co-exist in harmony. We offer Languages and Translation programmes including Chinese-Portuguese/Portuguese-Chinese Translation and Interpretation, Chinese-English Translation and Interpretation, International Chinese Language Education and Portuguese Language, to cope with the talent training programme of the Government and enrich its talent pool. We have been engaged in Chinese-Portuguese translation teaching and research for more than a century, with the strongest team of experienced teachers and translators in China and indeed in Asia. We are also the first higher education institution in Macao to offer a Bachelor's programme in Chinese-English translation. We offer the best environment for students who wish to pursue their studies in languages (Chinese, Portuguese and English) as well as translation. Students may go on a one-year exchange abroad, thereby enhancing their theoretical knowledge and application skills. They will also have the chance to learn different languages whilst they are here, opening their eyes to the world around them.

CHINESE-PORTUGUESE/ PORTUGUESE-CHINESE TRANSLATION AND INTERPRETATION 中葡/葡中翻譯

42



跨校聯培 CROSS-INSTITUTION JOINT TRAINING



專業實踐 PROFESSIONAL PRACTICE



海外升學 PG ADMISSION OVERSEAS



學制 DURATION

4年 4YEARS



授課時間 MODE 中英文教育制度:

Chinese/English education system

日間 / 夜間 * 夜間課程僅適用於本、外地學生 **DAYTIME/EVENING***

*Evening course is only applicable to local / overseas students

葡文教育制度:

Portuguese education system

夜間 * 夜間課程僅適用於本、外地學生

EVENING*

*Evening course is only applicable to local / overseas students



授課語言 MEDIUM 中文及葡語 CHINESE & PORTUGUESE



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

語言及翻譯學院 FACULTY OF LANGUAGES AND TRANSLATION

電話 TEL (853) 8599 6519

電郵 Email flt@mpu.edu.mo

課程設置 PROGRAMME DETAILS



中、英文教育制度 Chi / Eng Education System



葡文教育制度 Port Education System

STUDY PLAN 學習規劃

中、英文教育制度學生

Students from the Chinese/English education system



基礎與通識科目 FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES



專業科目 ADVANCED MODULES



選修科目 ELECTIVES



畢業報告 GRADUATION PROJECT

葡文教育制度學生

Students from the Portuguese education system



基礎與通識科目 FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES



專業科目 ADVANCED MODULES



畢業報告 GRADUATION PROJECT

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 逾百年翻譯教學歷史,全澳唯一的公立中葡翻譯學士課程
- 安排學生赴葡深造一年*,與國際高等教育對接
- 實踐機會豐富多樣,包括於國際展覽會、政府部門、葡萄牙領事館等擔任筆譯或口譯員工作
- Macao's only publicly funded Bachelor's programme in Chinese-Portuguese translation; a hub of nurturing translators with a history of over a century
- One-year study exchange to Portugal available*
- Opportunities to act as translators or interpreters at international exhibitions, government bureaus, the Portuguese Consulate in Macao, etc.
- *赴葡交流的交通、住宿及相關生活費用由學生自理。其中,住宿由葡萄牙交流院校安排,具體費用可參閱課程網頁。
- *Transportation, accommodation and any other related living expenses during the exchange are responsible by the student. The aforementioned accommodation will be arranged by the exchange institution in Portugal, and the related fees can be referred to at the website of the programme.

A3ES

Agência de Avaliação e Acreditação

通過葡萄牙高等教育評估和認可局學術評審

Positively reviewed by the Agency for Assessment and Accreditation of Higher Education (A3ES), Portugal

CAREER PROSPECTS

職業發展

於各政府部門、律師事務所等公私營機構擔 任翻譯及行政工作,亦有於中華人民共和國 外交部擔任外交官。部分畢業生選擇投身教 育專業,現時於葡萄牙、內地或澳門從事葡 語教學工作。 Recent graduates are employed as professional translators and administrators in the public or private sectors such as government organisations or law firms. Some have been employed by the Office of the Commissioner of the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China. Others are now working as Portuguese teachers in Portugal, the Chinese Mainland or Macao.

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的中葡筆譯暨傳 譯相關碩士學位課程,或到海內外著名院校 繼續深造,近年畢業生升學院校包括:

- 英國牛津大學
- 葡萄牙里斯本大學
- 葡萄牙科英布拉大學
- 葡萄牙波爾圖大學

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- University of Oxford (UK)
- University of Lisbon (Portugal)
- University of Coimbra (Portugal)
- University of Porto (Portugal)



中英翻譯



跨校聯培 CROSS-INSTITUTION JOINT TRAINING



專業實踐 PROFESSIONAL PRACTICE



海外升學 PG ADMISSION OVERSEAS



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課語言 MEDIUM 中文及英語 CHINESE&ENGLISH



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

語言及翻譯學院 FACULTY OF LANGUAGES AND TRANSLATION

電話 TEL (853) 8599 6519

電郵 Email flt@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

STUDY PLAN 學習規劃









基礎與誦識科目 FOUNDATION & GENERAL ADVANCED **EDUCATION** MODULES

專業科目 **MODULES**

撰修科目 **ELECTIVES**

畢業報告 GRADUATION **PROJECT**

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 課程通過新西蘭大學學術質量評鑑局學術評審,是澳門首個通過國際評審之中英翻譯專業學位課程
- 雅思考試 6.5 分之畢業生,可直升澳洲昆士蘭大學之翻譯碩士課程
- 學生可選擇赴內地/國外交流學習一年*,以深化語言學習成效,擴闊國際視野
- 歷屆學生於全澳及全國英語演講賽、辯論賽及口譯大賽中屢獲殊榮
- 學生有機會參與校內、政府部門、國際大型會展之聯絡口譯工作、同聲傳譯或接續傳譯之實踐
- Accredited by the Academic Quality Agency for New Zealand Universities (AQA), becoming Macao's first Chinese-English translation programme to be internationally recognised
- Direct admission to the MA in Translation and Interpreting of the University of Queensland for graduates with an IELTS score of 6.5
- Students can study abroad* during the study period
- -Students have received numerous awards in Macao as well as nationwide speech, debating and interpreting contests
- Opportunities available for students to carry out liaison interpreting, consecutive interpreting or perform simultaneous interpreting within MPU, government sectors or international convention and exhibition events
- * 赴內地 / 國外交流的交通、住宿及相關生活費用由學生自理。
- * Transportation, accommodation and any related living expenses during the exchange are responsible by the student.



通過新西蘭大學學術質量評鑑局學術評審

Positively reviewed by the Academic Quality Agency for New Zealand Universities (AQA)

CAREER **PROSPECTS**

職業發展

FURTHER EDUCATION 升學去向

於各政府部門、大型博企、國際私營機構等 擔任行政人員或翻譯員,也有不少畢業生投 身教育界,擔任中學或高等院校教師或行政 人員。

畢業生可選擇到海內外世界著名院校繼續 深造,包括:

- 英國劍橋大學、倫敦大學、愛丁堡大學、 約克大學、達勒姆大學、巴斯大學、 華威大學、曼徹斯特大學
- 美國紐約大學、芝加哥大學、範德比爾特大學
- 澳洲墨爾本大學、昆士蘭大學
- 丹麥奧胡斯大學
- 比利時布魯塞爾自由大學
- 荷蘭阿姆斯特丹自由大學
- 香港中文大學、香港大學、香港科技大學、 香港城市大學、香港浸會大學、香港理工大學

Many graduates are employed as professional translators and administrators in the public or private sectors, with many joining gaming and hospitality enterprises both locally and internationally. Some are currently in teaching or administrative positions at tertiary or secondary schools.

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- University of Cambridge, University of London, University of Edinburgh, York University, Drum University, University of Bath, Warwick University, University of Manchester, etc., in the United Kingdom
- New York University, University of Chicago, Vanderbilt University, etc., in the United States
- University of Melbourne and University of Queensland, etc., in Australia
- University of Aarhus (Denmark)
- Vrije Universiteit Brussel (Belgium)
- Vrije Universiteit Amsterdam (Netherlands)
- The hinese University of Hong Kong, The Hong Kong University, The Hong Kong University of Science and Technology, City University of Hong Kong, Baptist University of Hong Kong, The Hong Kong Polytechnic University

WWW.MPU.EDU.MO

INTERNATIONAL CHINESE LANGUAGE EDUCATION

國際漢語教育

46

三文四語 QUALINGUAL LEARNING



跨校聯培 CROSS-INSTITUTION JOINT TRAINING



教學實踐 TEACHING PRACTICE



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課語言 MEDIUM 中文、葡語及英語 CHINESE, PORTUGUESE AND ENGLISH



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS



教學對象 TARGET STUDENTS

漢語母語者

NATIVE SPEAKERS OF CHINESE

課程垂詢 ENQUIRIES

語言及翻譯學院 FACULTY OF LANGUAGES AND TRANSLATION

電話 TEL (853) 8599 6519

電郵 Email flt@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

漢語母語者 Native Chi Speakers

STUDY PLAN 學習規劃

漢語母語者 Native speakers of Chinese



基礎與通識科目 FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES



專業科目 ADVANCED MODULES



選修科目 ELECTIVES



教學實習或語言實習 TEACHING FIELDWORK OR LANGUAGE FIELDWORK



畢業論文 THESIS

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 澳門唯一國際漢語教育學士學位課程
- 三文四語教學模式,切合本地與鄰近地區,以及葡語國家人才培養需要
- 提供中學教學實習,以及在文化、經貿等公私機構進行語言服務的實習機會
- 提供前往北京的一年留學安排 *
- The only Bachelor's programme in International Chinese Language Education in Macao
- Emphasis on teaching Chinese (Mandarin and Cantonese), English and Portuguese, aligning with the demand for Chinese teaching professionals
- Opportunities for teaching or language fieldwork practice at secondary schools and organisations engaging in culture or trade
- One-year study in Beijing available for students*
- * 赴北京交流的交通、住宿及相關生活費用由學生自理。其中,住宿由北京交流院校安排,具體費用可參閱課程網頁。
- * Transportation, accommodation and any other related living expenses during the exchange are responsible by the student. The aforementioned accommodation will be arranged by the exchange institution in Beijing, and the related fees can be referred to the website of the programme.

CAREER PROSPECTS

職業發展

畢業生熟練運用中葡英三種語言,可在澳門或海外從事商業貿易、行政管理、文化教育、媒體傳播、文化創意等領域的工作。以漢語為母語的學生選修並合格完成教育相關科目後,可具備澳門教育及青年發展局認可的教師資格。(註:按內地機制,畢業生須通過內地教師資格考試,方可獲內地教師資格。)

Graduates may be engaged in such fields as commerce, trading, administrative management, cultural and language education, mass communication and creative industries. By completing education-related courses, graduates who are native speakers of Chinese are also eligible for the secondary school teacher qualification recognised by Macao's Education and Youth Development Bureau. (Note: According to the Mainland mechanism, graduates are required to pass the National Teacher Certification Examination (NTCE) in order to be qualified as Mainland teachers)

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的中葡筆譯暨傳 譯相關碩士學位課程,或到海內外著名院校 繼續深造,包括:

- 英國愛丁堡大學
- 英國倫敦大學學院
- 新加坡南洋理工大學
- 北京語言大學
- 華南師範大學
- 香港大學
- 香港中文大學
- 香港科技大學

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- University of Edinburgh (UK)
- University College London (UK)
- Nanyang Technological University (Singapore)
- Beijing Language and Culture University
- South China Normal University
- The University of Hong Kong
- The Chinese University of Hong Kong
- The Hong Kong University of Science and Technology



PORTUGUESE LANGUAGE

葡萄牙語



跨校聯培 CROSS-INSTITUTION JOINT TRAINING



教學實踐 TEACHING PRACTICE



教研專並行 TEACHING, RESEARCH & PROFESSIONAL STREAMS



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課語言 MEDIUM 葡語 PORTUGUESE



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

語言及翻譯學院 FACULTY OF LANGUAGES AND TRANSLATION

電話 TEL (853) 8599 6519

電郵 Email flt@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

48

STUDY PLAN 學習規劃







專業範疇科目 (A 教育 / B 葡萄牙語言和文化) SPECIALISATION MODULES (A. EDUCATION / B. PORTUGUESE LANGUAGE AND CULTURE)

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 澳門唯一的公立葡語教育學士課程,設教育及葡萄牙語言文化兩個專業
- 擁百年葡語人才培養經驗,成就頂尖葡語專才
- 安排學生在學期間赴葡交流一年*
- 提供於中學教學實習機會
- The only publicly funded Bachelor's programme in Portuguese Languages with two specialisations in Education, and Portuguese Language and Culture.
- Over a century of experience in cultivating Portuguese-speaking professionals
- One-year study exchange in Portugal available*
- Internship opportunities at secondary schools
- *赴葡交流的交通、住宿及相關生活費用由學生自理。其中,住宿由葡萄牙交流院校安排,具體費用可參閱課程網頁。
- * Transportation, accommodation and any other related living expenses during the exchange are responsible by the student. The aforementioned accommodation will be arranged by the exchange institution in Portugal, and the related fees can be referred to the website of the programme.

CAREER PROSPECTS

職業發展

課程獲澳門特區政府師資資格認可,修讀教育專業的畢業生可於澳門的學校任教相關科目。畢業生可從事諮詢、行政管理、教育項目、文化創意及媒體傳播等行業,或在國際組織、合作辦事處、使領館、工商界公司以及其它聯繫中國與葡語國家的服務機構工作。(註:按內地機制,畢業生須通過內地教師資格考試,方可獲內地教師資格。)

The programme is recognised by the Macao Education and Youth Development Bureau of the Macao SAR Government. Graduates who choose the specialism of Teaching can be qualified as teachers of Portuguese as a Foreign Language in Macao. They may seek positions as reviewers and develop advisory, administrative management, educational programme and culture promotion. They may also work in media companies, international organisations, cooperation agencies, consulates, embassies, industrial and commercial companies or other services that have relationships between the PRC and the Portuguesespeaking countries. (Note: According to the Mainland mechanism, graduates are required to pass the National Teacher Certification Examination (NTCE) in order to be qualified as Mainland teachers)

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的中葡筆譯暨傳 譯相關碩士學位課程,或到海內外著名院校 繼續深造,包括:

- 英國牛津大學
- 科英布拉大學(葡萄牙)
- 坎皮納斯州立大學(巴西)
- 雷利亞理工學院(葡萄牙)
- 布朗庫堡理工學院(葡萄牙)

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- University of Oxford (UK)
- University of Coimbra (Portugal)
- State University of Campinas (Brasil)
- Polytechnic Institute of Leiria (Portugal)
- Polytechnic Institute of Branco (Portugal)

藝術 ARTS

澳門理工大學擁有澳門資歷最深的藝術及設計學院,開辦的藝術範疇課程包括設計、音樂、視覺藝術及媒體藝術,培養藝術範疇專業人才超過34載,有"澳門新一代創意人才搖籃"的美譽。大學至今已培育出眾多設計行業、視覺藝術創作、音樂表演的專才;以及視覺藝術、設計、文創與音樂教育人員、影視製作專業人員、樂團成員與流行樂壇歌手及文化創意產業等澳門藝術界翹楚人物。學生及校友積極參與世界各地的藝術及設計比賽、展覽與影藝演出,屢獲殊榮,為大學及澳門增添光彩。

We have the longest history in offering arts programmes among the tertiary institutions in Macao and are renowned for being a "cradle of a new generation of creative talents". We offer art programmes including Design, Music, Visual Arts and Media Arts. For over 34 years, we have cultivated many professionals in the design industry, visual arts creation, and music performance; as well as visual arts, design, cultural creation and music education personnel, film and television production professionals, orchestra members, pop music singers, or cultural and creative industries, etc. A leading figure in the art world. Students and alumni actively participate in art and design competitions, exhibitions and film performances around the world, and have won numerous awards, adding brilliance to Macao and MPU.



DESIGN

設計



海內外交流 EXCHANGE AT HOME AND ABROAD



科研合作 R&D COLLABORATION



專業實習 INTERNSHIP



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課語言 MEDIUM 中文 CHINESE



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

藝術及設計學院 FACULTY OF ARTS AND DESIGN

電話 TEL

(853) 2872 7639 (853) 2893 3804

電郵 Email fad@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

MACAD POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025

52

STUDY 學習規劃



基礎科目 FOUNDATION MODULES



诵識科目(必修) GENERAL EDUCATION MODULES (COMPULSORY)



誦識科目(撰修) GENERAL EDUCATION MODULES (ELECTIVES)



設計理論與實踐科目 **DESIGN THEORY** & PRACTICALITY **MODULES**



畢業創作 GRADUATION DESIGN



核心科目(選修) **CORE MODULES** (ELECTIVES)



整合科目 DESIGN INTEGRATION MODULES.



延伸與輔助技術科目 **EXTENDED & ASSISTIVE SKILLS MODULES**

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 澳門歷史最悠久的高等設計課程,培養眾多傑出設計師及文創產業人才
- 學術團隊與本地及海外設計及文創業界緊密聯繫,掌握設計及文創最新發展脈絡
- 學生可在內地、澳門、台灣、日本等地實習,並設葡萄牙交流機會
- 畢業生有機會於"畢業作品展"展現其學習成果,分享創作理念
- Macao's longest-running tertiary programme in design, a cradle of well-established local designers and cultural creativity talents
- Close ties with the design and creative industries at home and abroad
- Graduates can showcase their learning results and share creative ideas at the "Graduation Exhibition"

財團法人高等教育評鑑中心基金會

通過台灣高等教育評鑑中心學術評審

Positively reviewed by the Higher Education Evaluation and Accreditation Council of Taiwan (HEEACT)

CAREER **PROSPECTS**

職業發展

畢業牛可按其修讀學科在各類型的設計或文 創事業發揮專業所長,如平面設計、廣告設 計、多媒體設計、三維動畫設計、展示設計、 室內設計等,畢業生可以任職設計、媒體相 關公司;任職設計或文創專業教師;或自主 創辦設計或文創公司。本課程畢業生近年擔 任職位包括:

- 設計師
- 插畫師
- 設計專業教師
- 媒體製作人
- 創作總監
- 公關顧問
- 藝術及設計管理
- 設計或文創公司的創辦人或合伙人等

Based on the skills and knowledge graduates acquire during their studies, they can work in a variety of designs such as graphic design, advertising design, multimedia design, 3D animation design, exhibition design and interior design. Graduates can work as design lecturers in high school or establish their own design companies. Recent graduate appointments include:

- Designers
- Illustrators
- Design teachers
- Media producers
- Creative directors
- Public relations consultants
- Art and design management personnel
- Founders/partners of design firms and creative industries

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的跨領域藝術相 關碩士學位課程,或到海內外著名大學繼續 深造,包括:

- 英國倫敦藝術大學倫敦傳播學院
- 英國倫敦藝術大學倫敦印刷學院
- 英國倫敦藝術大學坎伯韋爾藝術區學院
- 英國愛丁堡大學
- 日本慶應義塾大學
- 香港理工大學
- 台灣藝術大學
- 台灣師範大學

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- London College of Communication, University of the Arts London (UK)
- London College of Printing, University of the Arts London (UK)
- Camberwell College of Arts, University of the Arts London (UK)
- The University of Edinburgh (UK)
- Keio University (Japan)
- The Hong Kong Polytechnic University
- Taiwan University of Arts
- Taiwan Normal University

MUSIC

音樂



54

ACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025

澳門唯一 **SOLE IN MACAO**



海內外交流 **EXCHANGE AT HOME** AND ABROAD



教研專並行 **TEACHING, RESEARCH & PROFESSIONAL STREAMS**



學制 **DURATION** 4年 **4YEARS**



授課時間 MODE

日間 **DAYTIME**



授課語言 MEDIUM 中文 **CHINESE**



招生對象 **OPENTO** 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, **OVERSEAS STUDENTS**



專業

音樂教育、音樂表演 SPECIALISATIONS EDUCATION, PERFORMANCE

課程垂詢 ENQUIRIES

藝術及設計學院 FACULTY OF ARTS AND DESIGN

電話 TEL

(853) 2872 7639 (853) 2893 3804

電郵 Email fad@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

STUDY PLAN





(COMPULSORIES / ELECTIVES)

基礎與通識科目 音樂基礎科目
(必修 / 選修) CORE MUSIC
FOUNDATION & FOUNDATION
GENERAL
EDUCATION MODULES



專業範疇科目 CORE SPECIALISATION MODULES



專業範疇科目(選修) SPECIALISATION MODULES (ELECTIVES)



藝術實踐活動 PARTICIPATION IN ARTS ACTIVITIES

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 澳門唯一音樂範疇的學士學位課程
- 具國際教育背景的資深教師及演奏家參與教學,國際知名音樂家、學者定期應邀來校舉辦大師班、 工作坊、演奏會及學術講座
- 提供赴海內外知名藝術院校交換學習與演出交流機會
- The only Bachelor's programme in Music in Macao
- International and experienced teachers and maestros on the teaching team; also, renowned maestros are invited on campus to hold master classes, performances, seminars and workshops
- Study trips and performance opportunities available in well-known music schools in China and abroad

★ 財團法人高等教育評鑑中心基金會 Higher Education Evaluation & Accreditation Council of Tahwan 通過台灣高等教育評鑑中心學術評審 Positively reviewed by the Higher Education Evaluation and Accreditation Council of Taiwan (HEEACT)

CAREER PROSPECTS

職業發展

課程獲澳門特區政府師資資格認可,畢業生可於中小學擔任音樂教師,亦可擔任樂器/聲樂老師、樂器/聲樂表演者,於琴行、藝術學校教授音樂,也可選擇創業,成立各類音樂培訓學校、音樂協會、創辦琴行等。(註:按內地機制,畢業生須通過內地教師資格考試,方可獲內地教師資格。)

Recent graduates are now working as instrumentalist/vocal teacher or performer; music teachers at primary and secondary schools or at piano and music schools. Some graduates opted to start their own businesses and have become owners/founders of music schools and various music associations. (Note: According to the Mainland mechanism, graduates are required to pass the National Teacher Certification Examination (NTCE) in order to be qualified as Mainland teachers)

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的跨領域藝術相 關碩士學位課程,或到海內外著名大學繼續 深造,包括:

- 美國辛辛那提音樂學院
- 美國波士頓音樂學院
- 美國伊斯曼音樂學院
- 美國山姆休斯頓大學
- 英國皇家音樂學院
- 英國皇家威爾斯音樂戲劇學院
- 德國柏林藝術大學
- 法國巴黎高等師範學院
- 法國里昂國立音樂學院
- 意大利羅馬桑塔切奇利亞音樂學院
- 荷蘭馬斯垂克音樂學院
- 澳洲墨爾本大學
- 澳洲昆士蘭科技大學
- 香港教育大學
- 香港演藝學院
- 台灣藝術大學
- 台灣師範大學

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- University of Cincinnati College-Conservatory of Music (US)
- -The Boston Conservatory (US)
- Eastman School of Music (US)
- -Sam Houston State University (US)
- Royal College of Music (UK)
- Royal Welsh College of Music & Drama (UK)
- Berlin University of the Arts (Germany)
- École Normale Supérieure (France)
- Conservatoire de Lyon (France)
- -Conservatorio di Musica Santa Cecilia Roma (Italy)
- Conservatorium Masstricht (Netherlands)
- -The University of Melbourne (Australia)
- Queensland University of Technology (Australia)
- -The Education University of Hong Kong
- -The Hong Kong Academy for Performing Arts
- -Taiwan University of Arts
- -Taiwan Normal University



VISUAL ARTS 視覺藝術

56

ACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025



自主專研 SELF-**INTEGRATED MODULE**



海內外交流 **EXCHANGE** AT HOME AND **ABROAD**



專業實習 **PLACEMENT**



教研專並行 TEACHING, RESEARCH & PROFESSIONAL **STREAMS**



DURATION

4年 **4YEARS**



授課時間 MODE

日間 **DAYTIME**



授課語言 MEDIUM 中文 **CHINESE**



招生對象 **OPENTO** 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, **OVERSEAS STUDENTS**



專業

藝術、藝術教育 SPECIALISATIONS ARTS, ART EDUCATION

課程垂詢 ENQUIRIES

藝術及設計學院 FACULTY OF ARTS AND DESIGN

電話 TEL

(853) 2872 7639 (853) 2893 3804

電郵 Email fad@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

STUDY **PLAN**

學習規劃



基礎科目 **FOUNDATION MODULES**



诵識科日(撰修) **GENERAL EDUCATION** MODULES (ELECTIVES)



專業科日 ADVANCED **MODULES**



專業節疇科目(撰修) **SPECIALISATION MODULES** (ELECTIVES)



畢業創作 **GRADUATION PROJECT**

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 優秀學生可到葡萄牙、內地等著名藝術高校當交流生
- 藝術教育專業設教學實習科目,學生將到中小學進行教學實習
- 邀請國際著名藝術學者或專家到課程進行講學及工作坊
- 在讀期間可申請大學的展覽空間,有機會在專業藝術展覽廳展現創作成果
- 畢業生有機會於"畢業作品展"展現其學習成果,分享創作理念
- The only programme of its kind offered by a public tertiary institution in Macao, nurturing students' artistic talents in both Eastern and Western arts
- The curriculum offers specialisations in art education and arts, and includes the study of the history of arts as well as the pedagogy of visual arts.
- Famous artists or academics are invited to host seminars and workshops to guide our students' projects
- Students will be equipped with techniques in expression, thinking and creativity.



通過台灣高等教育評鑑中心學術評審

Positively reviewed by the Higher Education Evaluation and Accreditation Council of Taiwan (HEEACT)

CAREER **PROSPECTS**

職業發展

課程獲澳門特區政府師資資格認可,畢業生 可於中小學任職美術教師,亦可從事藝術創 作、經營文化創意產業、政府部門藝術行政、 美術應用等工作。(註:按內地機制,畢業生 須通過內地教師資格考試,方可獲內地教師 資格。)

Recent graduates are now working as primary/ secondary school teachers or artists, as arts management personnel or entrepreneurs in the cultural and creative industries, government organisations, or as designers in the private sectors. (Note: According to the Mainland mechanism, graduates are required to pass the National Teacher Certification Examination (NTCE) in order to be qualified as Mainland teachers)

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的跨領域藝術相 關碩士學位課程,或到海內外著名大學繼續 深造,包括:

- 英國皇家藝術學院
- 英國倫敦藝術大學
- 意大利佛羅倫斯美術學院
- 中央美術學院
- 中國美術學院
- 廣州美術學院

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- -Royal College of Art (UK)
- -University of the Arts London (UK)
- -Accademia delle Belle Arti di Firenze (Italy)
- -China Central Academy of Fine Arts
- -China Academy of Art
- -Guangzhou Academy of Fine Arts



MEDIA ARTS 媒體藝術



海內外交流 EXCHANGE PROGRAMMES



專研並行 RESEARCH & PROFESSIONAL STREAMS



專業實習 PLACEMENT



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課語言 MEDIUM 中文 CHINESE



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

藝術及設計學院 FACULTY OF ARTS AND DESIGN

電話 TEL

(853) 2872 7639 (853) 2893 3804

電郵 Email fad@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

58

SYUDY PLAN 學習規劃



通識科目(選修) GENERAL EDUCATION MODULES (ELECTIVES)



基礎科目 FOUNDATION MODULES



專業科目 ADVANCED MODULES



專業範疇科目(選修) SPECIALISATION MODULES (ELECTIVES)



畢業創作 GRADUATION PROJECT

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 與本澳及海外業界緊密聯繫,掌握影視、動畫、媒體藝術等最新發展脈絡
- 邀請國際著名學者或專家到課程進行講學及工作坊,有助拓闊國際視野
- 學生可在本澳、內地及海外公司機構實習,並提供到內地等著名藝術高校當交流生的機會
- 在讀期間提供專業藝術展覽廳展現創作成果
- 畢業生有機會於"畢業作品展"展現其學習成果,分享創作理念
- Close ties with the media arts and creative industries in Macao and abroad
- Famous artists or academics are invited to host seminars and workshops
- Opportunities available for local and overseas internships and student exchange
- During the study period, students could apply for the exhibition space of the MPU to show their creative achievements in the professional exhibition hall
- Graduates can showcase their learning results and share creative ideas at the "Graduation Exhibition"

CAREER PROSPECTS

職業發展

畢業生按其修讀的學科在媒體藝術領域發揮專業所長,將掌握遊戲動畫設計、科技藝術創作、影像節目製作等核心能力。就業出路包括:媒體藝術家、動畫設計師、互動展覽設計師、互動媒體設計師、立體模型製作人員、遊戲設計人員、視覺特效師、影像製作員、影片美術員等。

Graduates of this programme develop professional expertise in the field of media arts according to their discipline of study. Graduates will master core competencies such as game animation design, technology and art creation, and video program production. Employment opportunities include: media artist, animation designer, interactive exhibition designer, interactive media designer, 3D model maker, game designer and developer, visual effects artist, video producer, film artist, etc.

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的跨領域藝術相 關碩士學位課程,或到海內外著名大學繼續 深造。 Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or other prestigious universities.

公共管理與服務 PUBLIC ADMINISTRATION & SERVICES

60

澳門理工大學開辦公共行政及社會工作課程培育優秀人才服務社會。多年來,我們為公共行政機構、非營利組織及社福機構培養了眾多高素質的服務型管理人才。今天,有相當一部分校友已成為各個機構的骨幹領導成員,薪火相傳,為學弟妹提供實習及工作機會。學生通過研習最新的議題及個案,循序漸進地吸收基礎理論知識,進而深入認識有關機構的運作模式、組織制度及文化,成為具備倫理操守及價值觀以及較高能力與素質的公共管理或社會服務者。

To nurture local talents, our public administration and social work programmes have been offered for more than two decades. Over the years, we have cultivated many high-calibre graduates, many of whom now assume leadership positions at public, non-profit and social welfare organisations. Plenty of internship and employment opportunities are available. Through investigating and debating the latest issues and case studies, students will become familiarised with the theoretical foundations of their disciplines before moving on to learn about the operations, structures and cultures of various service organisations. Graduates will become competent professionals with strong commitments to their professional values and code of ethics.



SOCIAL WORK 社會工作學



考證註冊 REGISTERED PROFESSIONAL



專業實習 PLACEMENT



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 / 夜間 DAYTIME/ EVENING



授課語言 MEDIUM 中文 CHINESE



招生對象 OPEN TO 本地、海外考生 LOCAL, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

人文及社會科學學院 FACULTY OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

電話 TEL (853) 8599 6679

電郵 Email fchs@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

MACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025

STUDY PLAN 學習規劃



基礎與通識科目 FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES



專業科目 ADVANCED MODULES



選修科目 ELECTIVES



社會工作實習 FIELDWORK PRACTICE

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 為澳門主要的專業社工訓練系統,本地畢業生具備成為註冊社工的條件
- 配合特區政府十年規劃,加強老人服務及康復服務的培訓
- 為學生提供澳門公共部門及非營利機構的實習機會
- 畢業生就業理想
- Local graduates meet the pre-requisite of academic qualification to be registered social work
- Strong emphasis on elderly and rehabilitation services to align with the Macao SAR's ten-year development strategy
- Internship opportunities at government and non-profit organisations
- Graduates enjoy good career prospects



通過香港學術及職業資歷評審局學術評審

Positively reviewed by the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications (HKCAAVQ)

CAREER PROSPECTS

職業發展

於澳門各政府部門及社會服務機構,擔任社會 工作員、學生輔導員、中心主任、隊長、主管 等職務。 Our recent graduates are now working for various government organisations as well as major non-profit organisations in Macao. Recent graduate appointments include social workers, student counsellors, centres-incharge, team leaders and other supervisory positions.

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的相關碩士學位 課程,或到海內外著名大學繼續深造,包括:

- 葡萄牙科英布拉大學
- 南澳洲大學
- 國家行政學院
- 華南師範大學
- 香港大學
- 香港理工大學
- 香港浸會大學
- 台灣大學
- 台灣元智大學
- 台灣東海大學
- 台灣台南大學

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- University of Coimbra (Portugal)
- University of South Australia
- National Academy of Governance (the Chinese Mainland)
- South China Normal University
- The University of Hong Kong
- The Hong Kong Polytechnic University
- Hong Kong Baptist University
- Taiwan University
- Yuan Ze University (Taiwan)
- Tunghai University (Taiwan)
- University of Tainan (Taiwan)



PUBLIC ADMINISTRATION 公共行政學

64



學研並重 FOCUS ON R&D



海內外交流 EXCHANGE AT HOME AND ABROAD



專業實習 PLACEMENT



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE **日間**(中文授課) **夜間**(葡語授課)

DAYTIME (CHINESE) **/ EVENING** (PORTUGUESE)



授課語言 MEDIUM 中文 / 葡語 CHINESE / PORTUGUESE



招生對象 OPEN TO 本地、海外考生 LOCAL, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

人文及社會科學學院 FACULTY OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

電話 TEL (853) 8599 6679

電郵 Email fchs@mpu.edu.mo

課程設置 PROGRAMME DETAILS



中文班 Chi Programme



葡文班 Port Programme

STUDY PLAN

學習規劃



基礎與通識科目 **FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES**



專業科目 **ADVANCED MODULES**



選修科目 **ELECTIVES**



INTERNSHIP



畢業研究項目 GRADUATION RESEARCH **PROJECT**

課程亮點

- HIGHLIGHTS 教學歷史悠久,是澳門唯一提供葡語授課選項的相關學士課程
 - 為學生提供澳門公共行政部門的實習機會
 - 教研團隊具國際化學術背景,熟悉本地與海內外公共行政體制
 - 畢業生平均於畢業後一個月成功就業
 - A long history of teaching in public administration; the only Portuguese programme of its kind offered in Macao
 - Plenty of internship opportunities at government organisations
 - Academic team with international academic background and rich knowledge of public administration models locally and abroad
 - Graduates are able to find jobs within a month after graduation



公共行政學中文課程通過國家教育部教育教學評估中心之學術評審;公共行政學葡語課程於 2014 年通過 葡萄牙高等教育評估和認可局之學術評審

The Chinese programme of Public Administration was positively reviewed by the Higher Education Evaluation Center of the Ministry of Education (HEEC), China. The Portuguese programme of Public Administration was positively reviewed by the Agency for Assessment and Accreditation of Higher Education (A3ES), Portugal in 2014

CAREER

A3ES

投身於澳門各政府部門、企業及民間機構, 從事行政管理工作或相關職位。

Our recent graduates have begun their careers at government, private or non-profit organisations, utilising their knowledge in administrative or management roles.

PROSPECTS

職業發展

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的公共管理相關 碩士學位課程,或到海內外著名大學繼續 深造,包括:

- 國家行政學院
- 中國政法大學
- 台灣大學
- 台灣師範大學

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- National Academy of Governance (the Chinese Mainland)
- China University of Political Science and Law
- Taiwan University
- Taiwan Normal University

工商管理 BUSINESS& MANAGEMENT

澳門理工大學開辦的工商管理類課程,從傳統的管理學到電子商務、博彩娛樂,以至近年推出的中葡經貿課程, 均為配合澳門經濟發展而設,回應社會對本地高質素管理專才的殷切需求。部分課程已取得國際性專業及學術認 可,協助學生取得國際認可的專業或執業資格,令他們有更廣泛的就業選擇。此外,大學與業界溝通合作緊密, 致力為學生提供更多實習機會,建立深造及事業發展網絡。

Our business programmes are offered in response to the ever-evolving needs of the society, cultivating professionals in such diverse aspects as management, accounting, marketing, e-commerce, gaming and recreation, as well as Sino-Lusophone Trade Relations to coincide with the latest strategic developments of Macao. In addition, MPU has closely cooperated with the industries, aiming to provide students more internship opportunities and to establish a network for students' further study and career development. Some of our programmes are now internationally accredited, which means our students are able to gain globally recognised accreditations leading to wider career choices.



SINO-LUSOPHONE TRADE RELATIONS

中國與葡語系國家經貿關係



澳門唯一 SOLE IN MACAO



跨校聯培 CROSS-INSTITUTION JOINT TRAINING



多元發展 DIVERSIFIED PATH



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課語言 MEDIUM 英語及葡語 ENGLISH & PORTUGUESE



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

應用科學學院 FACULTY OF APPLIED SCIENCES

電話 TEL (853) 8599 3281

電郵 Email fca@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

AO POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025

STUDY PLAN 學習規劃







基礎與通識科目 FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES

專業科目 ADVANCED MODULES

選修科目 PROJECT

HIGHLIGHTS 課程亮點

- HIGHLIGHTS 澳門及鄰近地區唯一專注中國及葡語國家商貿學士課程
 - 兩年重點學習語言,熟練掌握葡萄牙語
 - 赴葡萄牙交流學習一年*,加深了解跨地域商貿營運模式
 - 掌握中葡經濟形勢,了解葡語國家商貿及法律
 - 提供實習經歷,鼓勵學生親身體驗真實工作環境
 - The only programme in Sino-Lusophone trade relations offered in Macao and neighbouring regions
 - Students will gain proficiency of Portuguese in language courses in the first two years
 - Students will study in Portugal for one year*, gaining an understanding of cross-regional business and trade
 - Students will be equipped with a good grasp of the current trade, business, economic and legal issues of Portuguese-speaking countries
 - The programme offers an internship experience, promoting the involvement of students in real-life working contexts
 - *赴葡交流的交通、住宿及相關生活費用由學生自理。
 - * Transportation, accommodation and any related living expenses during the exchange are responsible by the student.

CAREER PROSPECTS

職業發展

本課程畢業生將具備與葡語國家進行國際貿易所需之知識和技能,在國際貿易領域(特別是中國與葡語國家)有著良好的就業機會。畢業生將可在公共機構、國際貿易機構以及與葡語國家有業務往來的企業工作。此外,畢業生還可以積極探尋自主創業的機會。

This programme provides bright career prospects in the field of international trade, especially between China and Portuguese-speaking countries. Graduates will be suitably prepared to work in public services, international trade organisations and enterprises that have business relations with Portuguese-speaking countries. Additionally, graduates will be able to explore opportunities related to the creation of new ventures.

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇前往葡萄牙等葡語國家/地區及其他 海内外著名大學繼續深造,或升讀本校在相關領 域開設的研究生課程,升學院校包括:

- 葡萄牙新里斯本大學商業及經濟學院
- 葡萄牙里斯本大學里斯本經濟及管理學院
- 葡萄牙里斯本大學文學院
- 英國伯明翰大學
- 美國華盛頓大學
- 荷蘭阿姆斯特丹大學
- 澳洲阿德萊德大學
- 新加坡國立大學
- 新加坡南洋理工大學
- 韓國外國語大學

Graduates may also choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU, or at prestigious universities in Portugal and other Portuguese-speaking countries or worldwide, including:

- Universidade Nova de Lisboa School of Business and Economics
- Universidade de Lisboa Lisbon School of Economics & Management (ISEG)
- Universidade de Lisboa Faculdade de Letras (FLUL)
- University of Birmingham (UK)
- University of Washington (USA)
- University of Amsterdam (Netherlands)
- University of Adelaide (Australia)
- National University of Singapore
- Nanyang Technological University (Singapore)
- Hankuk University of Foreign Studies (South Korea)



ACCOUNTING

會計學



考證註冊 REGISTERED PROFESSIONAL



學企連結 PROFESSIONAL CONNECTION



海內外交流 EXCHANGE OPPORTUNITIES



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課語言 MEDIUM 英語 ENGLISH



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

管理科學學院 FACULTY OF BUSINESS

電話 TEL (853) 8599 3304

電郵 Email fcg@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

70

STUDY PLAN 學習規劃







基礎與誦識科目 FOUNDATION & GENERAL **EDUCATION MODULES**

ADVANCED MODULES

ELECTIVES

課程亮點

- HIGHLIGHTS 獲英國特許公認會計師公會(ACCA)及澳洲註冊會計師公會(CPA Australia)專業認證,學生可分別 獲豁免前者九科及後者全部基本階段考試
 - 師資擁有國際認可會計師資格和最高會計或財經學位
 - 畢業生平均於畢業後一個月成功就業
 - Graduates exempted from nine papers of the Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) examinations and have full foundation level exemption for CPA Australia
 - Experienced academic team comprising certified accounting practitioners
 - Graduates are able to find jobs within a month of graduation



獲英國特許公認會計師公會及澳洲註冊會計師公會專業認證,並通過香港學術及職業資歷評審局學術評審 Accredited by the Association of Chartered Certified Accountants (ACCA), UK and Certified Practising Accountants (CPA), Australia and positively reviewed by the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications (HKCAAVQ)

CAREER **PROSPECTS**

職業發展

大多投身會計、金融、財經、審計等行業,擔任職位 包括世界著名四大會計師事務所審計經理及稅務專 才、投資公司管理人員、各大企業內部審計專才、 銀行財務策劃專才等。

Our recent graduates have begun their careers at Big Four accounting firms engaging in positions such as auditing managers, tax and investment professionals, at major enterprises, banks, etc.

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的相關碩士學位課程, 或到海內外著名大學繼續深造,包括:

- 英國倫敦國王學院
- 英國達勒姆大學
- 英國拉夫堡大學
- 英國貝爾法斯特皇后大學
- 葡萄牙新里斯本大學
- 美國伊利諾伊大學厄巴納 香檳分校
- 加拿大多倫多大學
- 愛爾蘭聖三一學院
- 澳洲國立大學
- 澳洲墨爾本大學
- 澳洲蒙納士大學
- 新加坡管理大學
- 香港中文大學
- 香港城市大學
- 香港理工大學

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- King's College London (UK)
- Durham University (UK)
- Loughborough University (UK)
- Queen's University Belfast (UK)
- New University of Lisbon (Portugal)
- University of Illinois at Urbana-Champaign (US)
- University of Toronto (Canada)
- Trinity College, Dublin (Ireland)
- Australian National University (Australia)
- University of Melbourne (Australia)
- Monash University (Australia)
- Singapore Management University (Singapore)
- -The Chinese University of Hong Kong
- City University of Hong Kong
- -The Hong Kong Polytechnic University

MACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025



E-COMMERCE 電子商務



澳門首家及唯一 FIRST & SOLE IN MACAO



專業資格 CERTIFIED CONSULTANTS



學企連結 PROFESSIONAL CONNECTION



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課语言 MEDIUM 英語 ENGLISH



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

管理科學學院 FACULTY OF BUSINESS

電話 TEL (853) 8599 3304

電郵 Email fcg@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025

STUDY PLAN 教學內容



基礎與通識科目 FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES



專業科目 ADVANCED MODULES



選修科目 ELECTIVES



畢業報告 GRADUATION REPORT

HIGHLIGHTS 課程亮點

- HIGHLIGHTS 全球人才緊缺專業, 畢業生升學就業率高企
 - 畢業生具備申請成為國際公認電子商務師的專業資格
 - 全澳首個及唯一專注於電子商務的高等教育課程
 - 課程結合資訊科技前沿技術及商務範疇的理論與應用
 - Track record of success graduates in pursuing further education or landing their first jobs upon graduation; professionals in E-Commerce and business analytics are in high demand worldwide
 - Graduates are eligible to apply for Certified E-Commerce Consultants
 - It is the first and only tertiary degree programme in Macao dedicated to E-Commerce
 - The programme nurtures professionals competent in both information technology and business management



獲美國電子商務協會專業認證

Accredited by the Institute of Certified E-Commerce Consultants (ICECC), US

CAREER PROSPECTS

職業發展

經過四年紮實的電子商務專業學習,畢業生將能在數據分析、網站開發與管理、電子商務顧問與管理、企業管理等範疇發展事業。畢業生可擔任市場分析師、數據分析師、網站設計師、應用程式開發師、網站主管、業務分析師、電子商務師、電子商務經理等職位。

With a solid training in E-Commerce, graduates can explore potential careers in the fields of data analytics; web development and administration; consultancy and management; and business management. Recent graduates are working as market analysts, data analysts, web designers, application developers, webmasters, business analysts, e-commerce consultants, e-commerce managers, etc.

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的相關碩士學位課程, 或到海內外著名大學繼續深造,包括:

- 英國倫敦政治經濟學院
- 英國倫敦大學學院
- 英國布里斯托爾大學
- 英國謝菲爾德大學
- 美國密西根大學(安娜堡分校)
- 美國馬里蘭大學(帕克分校)
- 加拿大麥馬斯特大學
- 澳洲墨爾本大學
- 澳洲悉尼大學
- 澳洲新南威爾斯大學
- 新加坡南洋理工大學
- 香港大學
- 香港中文大學

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- London School of Economics and Political Science (UK)
- University College London (UK)
- University of Bristol (UK)
- University of Sheffield (UK)
- University of Michigan-Ann Arbor (US)
- University of Maryland, College Park (US)
- McMaster University (Canada)
- University of Melbourne (Australia)
- University of Sydney (Australia)
- University of New South Wales (Australia)
- Nanyang Technological University (Singapore)
- -The University of Hong Kong
- The Chinese University of Hong Kong



MANAGEMENT

管理學

.

74

CAO POLYTECHNIC UNIVERSITY UNDERGRADUATE ADMISSION PROSPECTUS 2024/2025





海外研習 EXCHANGE ABROAD



學企連結 PROFESSIONAL CONNECTION



多元發展 DIVERSIFIED PATH



學制 DURATION 4年 4YEARS



授课時間 MODF 日間(英語授課) 夜間 *(中文授課)

*(適用於本地、海外學生)

DAYTIME (ENGLISH) EVENING* (CHINESE)

(*Evening Course is only applicable to local / overseas students)



授課語言 MEDIUM 中文及英文 CHINESE & ENGLISH



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

管理科學學院 FACULTY OF BUSINESS

電話 TEL

(853) 8599 3304

電郵 Email

fcg@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

WWW.MPU.EDU.MO

基礎與通識科目 FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES



專業科目 ADVANCED MODULES



選修科目 ELECTIVES



畢業報告 GRADUATION REPORT

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 掌握戰略發展、邏輯分析、解決問題等管理應用技能
- 採用小組項目及個案教學模式鍛鍊學生分析及協調技巧
- 在學期間提供海外院校的修習機會
- 升學就業前景廣闊,畢業生於外資企業、銀行、政府部門等擔任管理職務
- Students will acquire management skills, including strategic development, logical analysis, problem-solving skills, etc.
- Extensive use of group projects and case studies to hone our students' analytical and coordination skills
- Opportunities to exchange abroad
- Good prospects for career development and postgraduate studies; graduates have begun their careers at overseas enterprises, banks and government organisations, etc.

A3ES

Agência de Avaliação e Acreditação do Ensino Superior

通過葡萄牙高等教育評估和認可局學術評審

Positively reviewed by the Agency for Assessment and Accreditation of Higher Education (A3ES), Portugal

CAREER PROSPECTS

職業發展

於外資企業、博企、銀行及政府部門擔任管 理及行政職務,部分畢業生選擇自行創業。 Our recent graduates have begun their careers at major gaming enterprises, banks and government organisations. Several of them have started their own business.

75

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的相關碩士學位 課程,或到海內外著名大學繼續深造,包括:

- 英國埃克塞特大學
- 葡萄牙科英布拉大學
- 美國南加州大學
- 美國亞利桑那州立大學
- 澳洲悉尼大學
- 澳洲墨爾本大學

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- University of Exeter (UK)
- University of Coimbra (Portugal)
- Arizona State University (US)
- University of Southern California (US)
- University of Sydney (Australia)
- University of Melbourne (Australia)



MARKETING 市場學



學企連結 PROFESSIONAL CONNECTION



研專並重 FOCUS ON PROFESSIONAL R & D



多元發展 DIVERSIFIED PATH



學制 DURATION 4年 4YEARS



授課時間 MODE 日間 DAYTIME



授課語言 MEDIUM 英語 ENGLISH



招生對象 OPEN TO 本地、內地、海外考生 LOCAL, MAINLAND, OVERSEAS STUDENTS

課程垂詢 ENQUIRIES

管理科學學院 FACULTY OF BUSINESS

電話 TEL (853) 8599 3304

電郵 Email fcg@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

76

77

STUDY PLAN 學習規劃



基礎與通識科目 FOUNDATION & GENERAL EDUCATION MODULES



專業科目 ADVANCED MODULES



選修科目 ELECTIVES



畢業報告 GRADUATION REPORT

HIGHLIGHTS 課程亮點

- HIGHLIGHTS 課程設計理論及實務並舉,學習內容與國際接軌
 - 結合小組案例的教學模式,學生將能獨立策劃廣告或市場營銷方案
 - 在學期間提供海外院校的修習機會
 - 升學就業前景廣闊
 - Dual emphasis on theories and real-life applications in line with international teaching approaches
 - Projects carried out in small groups enable students to come up with marketing plans independently
 - Opportunities to exchange abroad
 - Good prospects for career development and postgraduate studies

CAREER PROSPECTS

職業發展

近年多從事市場開發及推廣、產品銷售、廣告管理 等行政工作。此外,畢業生還可參與企業研究、企 業分析與診斷之實務工作,也有一部分選擇自行創 業。

Many career opportunities are available in public and business sectors, such as marketing analysis, product management, professional sales, sales management, sales promotion, advertising, and a host of other customer service and leadership positions.

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的相關碩士學位課程, 或到海內外著名大學繼續深造,包括:

- 高等經濟商業學院(法國)(2020年《金融時報》 歐洲商學院排名第六)
- 英國巴斯大學(2018年英國市場營銷專業排名第一)
- 英國倫敦大學瑪麗王后學院
- 英國華威大學
- 英國曼徹斯特大學
- 英國利茲大學
- 英國伯明翰大學
- 葡萄牙科英布拉大學
- 法國里昂高等商學院
- 美國德克薩斯州大學奥斯汀分校
- 美國賓利大學
- 美國伊利諾伊大學
- 美國凱斯西儲大學澳洲蒙納士大學
- 澳洲悉尼大學
- 香港中文大學
- 香港浸會大學
- 香港理工大學

Graduates may choose to further their studies at the relevant postgraduate programmes in MPU or at prestigious universities, including:

- Grande Ecole st ESSEC Business School (France) (Ranked as the sixth-best business school in Europe by the Financial Times in 2020)
- University of Bath (Ranked Number 1 in Marketing major at the UK in 2018)
- Queen Mary University of London (UK)
- University of Warwick (UK)
- University of Manchester (UK)
- University of Leeds (UK)
- University of Birmingham (UK)
- University of Coimbra (Portugal)
- EMLYON Business School (France)
- University of Texas at Austin (US)
- Bentley University (US)
- University of Illinois (US)
- Case Western Reserve University (US)
- Monash University (Australia)
- University of Sydney (Australia)
- The Chinese University of Hong Kong
- Hong Kong Baptist University
- The Hong Kong Polytechnic University

WWW.MPU.EDU.MO



GAMING AND RECREATION MANAGEMENT

博彩與娛樂管理



研專並重 **FOCUS ON PROFESSIONAL & R&D**



海內外交流 **EXCHANGE OPPORTUNITIES**



學企連結 **PROFESSIONAL** CONNECTION



專業晋升 **PROFESSIONAL ELEVATION**



DURATION

4年 **4YEARS**



授課時間 MODE

日、夜間彈性上課 DAYTIME/EVENING (FLEXIBLE)



授課語言 **MEDIUM** 中文/英文 **CHINESE / ENGLISH**



招牛對象 **OPENTO**

本地、海外考生 **LOCAL, OVERSEAS STUDENTS**

課程垂詢 ENQUIRIES

博彩旅遊教學及研究中心 CENTRE FOR GAMING AND TOURISM STUDIES

電話 TEL

(853) 2883 9648

電郵 Email cjt@mpu.edu.mo



PROGRAMME DETAILS 課程設置

STUDY PLAN







管理學基礎科目 MANAGEMENT **FOUNDATION MODULES**



博彩娛樂專業科目 **MODULES OF GAMING &** RECREATION MANAGEMENT



GRADUATION PROJECT

HIGHLIGHTS 課程亮點

- 教學團隊由知名學者及資深博彩娛樂教學研究團隊組成
- 與業界合作聯繫緊密,為學生提供外地學習交流機會,建立事業發展網絡
- 日、夜班教學同步,上課時間表可靈活調動
- Experienced academic team comprising renowned gaming scholars and practitioners
- Close connections with local industries to help students build their career networks, provide overseas study opportunities
- Flexible mode of delivery with parallel sessions of morning and evening classes



通過香港學術及職業資歷評審局學術評審

投身公、私營機構或企業,以及博彩行業。

Positively reviewed by the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications (HKCAAVQ)

CAREER PROSPECTS

Our recent graduates are now taking up management positions in public and private enterprises and in the gaming industry.

職業發展

FURTHER EDUCATION 升學去向

畢業生可選擇升讀本校開設的博彩管理相關碩士 學位課程,或到海內外著名大學繼續深造。

Graduates may choose to further their graduate studies at MPU or other prestigious universities.

入學規則 ADMISSION RULES

報名手續 TO APPLY





重點速覽 AT A GLANCE

本地及海外考生適用 Applicable to Local and Oversea Students



內地考生適用 Applicable to Mainland Students



- * 報名程序在繳納報名費後方為完成,逾期未繳報名費之申請將視為放棄報考。
- * Applications will be considered valid after the application fee is settled.
- ** 僅適用於澳門本地居民。
- ** For Macao residents only.

專才入學計劃 ADMISSION SCHEME FOR LOCAL TALENTS AND PROFESSIONALS

計劃簡介

「專才入學計劃」專為有意報讀以下課程之澳門本地居 民而設:

- 電腦學理學士學位課程
- 人工智能理學士學位課程
- 體育教育學士學位課程
- 中葡 / 葡中翻譯學士學位課程
- 中英翻譯學士學位課程
- 葡萄牙語學士學位課程
- 國際漢語教育(漢語母語者)學士學位課程
- 葡萄牙語學士學位課程
- 設計學士學位課程
- 視覺藝術學士學位課程
- 媒體藝術學士學位課程
- 音樂學士學位課程
- 會計學學士學位課程
- 工商管理學士學位課程(博彩與娛樂管理)

參加本計劃之考生可獲豁免入學筆試,並可憑面試成績 獲提前錄取。

學歷要求

有意循「專才入學計劃」途徑報考者,須具備以下學歷:

- 完成六年中學課程,並取得畢業資格;或
- 正就讀高中三年級或同等學歷課程

有意報讀工商管理學士學位課程(博彩與娛樂管理)之 人士,如年齡達23歲或以上,可獲豁免上述之學歷要求。

OVERVIEW

The admission scheme for local talents and professionals is targeted at Macao residents applying to the following programmes:

- Bachelor of Science in Computing
- Bachelor of Science in Artificial Intelligence
- Bachelor of Physical Education
- Bachelor of Arts in Chinese-Portuguese Translation and Interpretation
- Bachelor of Arts in Chinese-English Translation and Interpretation
- Bachelor of Arts in International Chinese Language Education (Native speakers of Chinese)
- Bachelor of Arts in Portuguese Language
- Bachelor of Arts in Design
- Bachelor of Arts in Visual Art
- Bachelor of Arts in Media Arts
- Bachelor of Arts in Music
- Bachelor of Accounting
- Bachelor of Business Administration in Gaming and Recreation Management

Under this scheme, qualified candidates will be exempted from written exams and will have a chance of gaining early admission after passing an interview.

REQUIREMENTS

To be qualified for consideration under the admission scheme for local talents and professionals, candidates must fulfil one of the following:

- Having completed six years of secondary education and fulfilled the requirements for graduation; or
- Currently attending the third year of senior high school or equivalent

The above requirements will be waived for applicants aged 23 or above who are applying for admission to the Bachelor of Business Administration in Gaming and Recreation Management.

本地 LOCAL

申請條件 ELIGIBILITY

有意循「專才入學計劃」途徑報考者,須具備以下條件:

Candidates may apply for entry via the admission scheme for local talents and professionals if they fulfill the following criteria:

| 課程 PROGRAMME | 申請條件 ELIGIBILITY |
|--|---|
| 電腦學 Computing | - 曾獲本地、國家或國際級別的計算機類比賽成績優異獎項 - Having won any award with merit in computing at Macao, National or International level |
| 人工智能 Artificial Intelligence | - 曾獲本地、國家或國際級別的計算機類比賽成績優異獎項 - Having won any award with merit in computing at Macao, National or International level |
| 體育教育 Physical Education | - 現役澳門各項運動代表隊隊員或澳門學界代表 - Currently competing in any sport in the Macao selection team or currently a representative of Macao school sports delegation |
| 中葡 / 葡中翻譯 (中英文教育制度) Chinese-Portuguese Translation and Interpretation (Chinese/English Education Systems) | - 曾獲本地、國家或國際級別的葡語 / 英語比賽(寫作、朗誦、辯論等) 優異獎項;或 - 獲葡語水平測試證書(CAPLE,Celpe-Bras 等) - Having won any award with merit in Portuguese or English language competitions (writing, recitation, debate, etc.) at Macao, National or International level; or - Having obtained the certificate of Portuguese language proficiency (e.g. CAPLE, Celpe-Bras etc.) |
| 中葡 / 葡中翻譯 (葡文教育制度) Chinese-Portuguese Translation and Interpretation (Portuguese Education Systems) | - 曾獲本地、國家或國際級別的葡語 / 英語比賽(寫作、朗誦、辯論等) 優異獎項;或 - 獲漢語水平測試證書(HSK等) - Having won any award with merit in Portuguese or English language competitions (writing, recitation, debate, etc.) at Macao, National or International level; or - Having obtained the certificate of Chinese language proficiency (e.g. HSK etc.) |
| 中英翻譯 Chinese-English Translation and Interpretation | - 曾獲本地、國家或國際級別的英語比賽(寫作、朗誦、辯論等)優異獎項 - Having won any award with merit in English language competitions (writing, recitation, debate, etc.) at Macao, National or International level |
| 國際漢語教育(漢語母語者) International Chinese Language Education (Native speakers of Chinese) | 獲普通話水平測試等級證書二級乙等或以上;或 曾獲本地、國家或國際級別的中文/英語比賽(寫作、朗誦、辯論等)優異獎項;或 曾於本地或外地媒體發表中文文章 Having achieved the Certificate in Putonghua Proficiency Test (PSC) with Level 2-B or above; or Having won any award with merit in Chinese or English language competitions (writing, recitation, debate, etc.) at Macao, National or International level; or Having published any article of local or overseas media in Chinese |

| 課程 PROGRAMME | 申請條件 ELIGIBILITY | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|
| 葡萄牙語 Portuguese Language | - 曾獲本地、國家或國際級別的葡語 / 英語比賽(寫作、朗誦、辯論等) 優異獎項 ; 或 - 獲葡語水平測試證書(CAPLE,Celpe-Bras 等) - Having won any award with merit in Portuguese or English language competitions (writing, recitation, debate, etc.) at Macao, National or International level; or - Having obtained the certificate of Portuguese language proficiency (e.g. CAPLE, Celpe-Bras etc.) | | | | | |
| 設計 Design | - 曾修讀設計短期課程;或 - 在近三年曾獲本地、國家或國際級別的重要設計比賽獎項 - Having completed the short courses relating to design; or - Having won any award in the major design competitions at Macao, National or International level in the most recent three years | | | | | |
| 音樂 Music | - 曾獲本地、國家或國際級別的重要音樂比賽獎項 - Having won any award in the major music competitions at Macao, National or International level | | | | | |
| 視覺藝術 Visual Arts | - 曾修讀本校暑期設計 / 視覺藝術短期課程;或 - 曾獲本地、國家或國際級別的重要藝術比賽獎項 - Having completed the summer or short courses offeredby MPU in Design or Visual Arts, or - Having won any award in the major art or design competitions at Macao, National or International level | | | | | |
| 媒體藝術 Media Arts | - 曾修讀本校藝術及設計學院舉辦的短期課程;或 - 曾獲本地、國家或國際級別的重要藝術比賽獎項 - Having completed the short courses offered by Faculty of Arts and Design of MPU; or - Having won any award in the major art or design competitions at Macao, National or International level | | | | | |
| 會計學 Accounting | - 通過倫敦商會(會計)三層程度考試 - Having obtained the Level 3 Certificate in Accounting issued by LCCI | | | | | |
| 工商管理(博彩與娛樂專業) Gaming and Recreation Management | - 在博彩與娛樂範疇相關公司 / 機構全職工作一年或以上,並獲現職博彩與娛樂範疇相關公司 / 機構推薦;或 - 在博彩與娛樂範疇相關公司 / 機構全職工作三年或以上,並具管理經驗 - Have at least one year of working experience in the gaming industry, with recommendation by the gaming enterprise/company they currently serve; or - Have at least three years of working experience in the gaming industry, with management experience | | | | | |

85

報名程序 APPLICATION PROCEDURES

01



於本計劃之報名期內到 mpu.mo/admission 完成網上報名手續

Fill out application during the application period at mpu.mo/admission



03



攜同已於網上提交之報名表列印本、身份證明文件、未經修圖之近照以及相關證明文件正副本**, 於報名期內親臨本校招生註冊處辦理申請手續

Complete the registration at MPU Registry in person within the application period by bringing: a printout of the admission application form submitted online, ID document(s), a recent photo without digital alterations, and testimonial(s) that verify their eligibility**



報名完成 Application completed

- * 報名程序在繳納報名費後方為完成,逾期未繳報名費之申請將視為放棄報考。
- $^{\star} \quad \text{Applications will be considered valid after the application fee is settled}.$
- ** 本計劃所要求之具體文件,可於 mpu.mo/admission 查閱。
- ** For a full list of required documents, please refer to mpu.mo/admission.

重要日期 KEY DATES

2023年12月01日至13日

網上報名及提交所需文件

01/12 - 13/12/2023

Application via the admission scheme for local talents and professionals

2024年1月上旬

面試

Early Jan 2024

Interviews

2024年1月中旬

公佈錄取及繳交學費

Mid Jan 2024

Results announced and payment of tuition fees

86

入學考試 ADMISSION EXAMS

報名資格

有意循「入學考試」途徑報考者,須具備以下學歷:

- 完成六年中學課程,並取得畢業資格;或
- 正就讀高中三年級或同等學歷課程

年齡 23 歲或以上者可獲豁免上述之學歷要求。

入學考試項目及其安排

考生須參與之考試項目,因應其報考課程之入學要求 而有所不同,可包括「澳門四高校聯合入學考試」 (下稱「聯考」)全部或部分考試科目及/或由本校 自設之專設試和面試。

考生可於 mpu.mo/admission 查閱:

- 各課程要求之考試項目;
- 「聯考」考試規條、考試大綱及過往試題;
- 本校自設專設試之範例及指引。

考生將獲發「入學考試通知書」,須參加「聯考」 科目考試之考生將同時獲發「聯考准考證」。

考生須按照「入學考試通知書」及/或「聯考准考證」 所述之安排參加相應之考試項目。參加考試時,請攜 同以下全部文件:

- 身份證明文件正本 (如身份證或護照);
- 「入學考試通知書」(適用於參加專設試 / 面試)或 「聯考准考證」(適用於參加「聯考」科目考試);
- 所報考課程要求之其他文件(如有)。

ELIGIBILITY

To be eligible for admission via exams, applicants must satisfy one of the following requirements:

- Having completed six years of secondary education and fulfilled the requirements for graduation; or
- Currently attending the third year of senior high school or equivalent

The above requirements will be waived for applicants aged 23 or above.

EXAMS AND ARRANGEMENTS

The specific exams required for admission vary according to individual programmes. They may include all or some of the subjects of the Joint Admission Examination (JAE) for Macao Four Higher Education Institutions, and/or specialised exams and interviews organised by the Macao Polytechnic University.

Please refer to our website (mpu.mo/admission) for:

- Exams required under each programme;
- Regulations, syllabus and past papers of JAE;
- Mock papers and guidelines of MPU's specialised exams.

Candidates will be issued with a notification to sit for admission exams. Candidates who are required to take the JAE exam(s) as well will also be issued with a JAE exam permit.

Candidates are required to attend the exam(s) according to the schedule(s) indicated on the admission exam notice and/or JAE exam permit. They are required to bring along the following documents to attend the admission exam(s):

- Original copy of personal identity document (e.g., ID card or passport);
- Admission exam notification (for specialised exam/interviews)
 or JAE exam permit (for JAE exams);
- Other required documents (if applicable).

入學考試項目之豁免

符合以下任一條件之考生,可申請豁免參加相關入學 考試項目:

英文(JEO1)

- 雅思 (IELTS) 6.0 分或以上
- 托福網絡版(TOEFLinternet-based test)79 分或以上
- 托福紙本版(TOEFL paper-based test)550 分或以上
- 「21世紀杯」英語演講比賽高中組 / 公開組任何獎項
- 全澳英語演講比賽高中組 / 公開組任何獎項

數學正卷(JMO1)

- 全國奧林匹克數學比賽高中組任何獎項
- 校際(澳門)數學比賽高中組任何獎項
- 港澳數學奧林匹克公開賽《港澳盃》高中組任何獎項

葡文A卷(JPO1)

- Certidão do Nível C1 (Utlilizador Proficiente) emitido por uma entidade reconhecida pelo Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas

入學考試加分計劃

有意報考本校學位課程之**澳門本地生**,可參與以下入學考試加分計劃,經審批可取得在入學筆試的加分機會,以作為錄取甄選的參考:

演辯精英加分計劃

入學筆試(專設試除外)每項加 20 分

- 曾獲高中組演講比賽冠、亞、季軍;或
- 具高中辯論隊正選資格

體育精英加分計劃

入學筆試(專設試除外)每項加10-50分不等

- 最近三年曾參加獲國際奧林匹克委員或國際奧委會承認、由 國際單項體育聯會組織/認可的正式比賽,並獲前10名。有 關賽事(其邀請賽、選拔賽、測驗賽、表演賽等除外)包括:
 - 國家級或以上的綜合運動賽事,如奧運會、亞運會、葡語系運動會、東亞運、全運會、青少年奧林匹克運動會、亞洲青年運動會、全國城市運動會、世界體育大會、亞洲室內運動會、全國體育大會、世界中學生運動會、太平洋中學生運動會、全國中學生運動會等
 - 單項體育聯會組織賽事,如世界錦標賽、世界盃、亞洲錦標賽、亞洲杯、全國錦標賽或冠軍賽等
- 澳門學界賽(如:籃球、足球、排球、小型足球、曲棍球、

EXEMPTION FROM EXAMS

Candidates who have fulfilled any of the criteria below will be exempted from taking the respective exams:

English (JE01)

- IELTS score of 6.0 or above
- TOEFL score of 79 points or above (Internet based)
- TOEFL score of 550 points or above (Paper based)
- "21st Century" National English Speaking Competition (any award in the Senior High School Category or Open Category)
- Macao-wide English Speech Contest (any award in the Senior High School Category or Open Category)

Maths (JMO1)

- Mathematical Olympiad (any award in the Senior High School Category)
- Macao Secondary Schools Competition in Mathematics (any award in the Senior High School Category)
- Hong Kong & Macao Mathematical Olympiad Open Contest "HKMO Open" (any award in the Senior High School Category)

Portuguese A (JP01)

- Certidão do Nível C1 (Utilizador Proficiente) emitido por uma entidade reconhecida pelo Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas

BONUS POINTS SCHEME

We award bonus points to **Macao candidates** who are high achievers in various aspects. Bonus points apply to students who sit for admission exams and will be awarded upon assessment according to the criteria below:

BONUS POINTS FOR HIGH-ACHIEVING DEBATERS

20 extra points to each admission exam (except specialised exams)

- First, second and third prize winners of high school speech competitions; or
- High school debating team member

BONUS POINTS FOR HIGH-ACHIEVING ATHLETES

10-50 extra points to each admission exam (except specialised exams)

- Ranked top 10th during the latest 3 years by participating in competitions organised by the International Olympic Committee or recognised by the General Association of International Sports Federations. These competitions (with the exception of invitational tournaments, tryouts, testing or exhibition matches) include:
- Comprehensive Games at National level or above, such as Olympic Games, Asian Games, Lusofonia Games, East Asian Games, National Games of the People's Republic of China, Youth Olympic Games, Asian Youth Games, China's National Urban Games, World Games, Asian Indoor Games, National Games of the People's Republic of China, World Middle School Games, Pan Pacific School Games, National Middle School Games
- Tournaments and Championships organised by various

手球等)最近三年之冠軍隊伍成員(團體獎項)

- 澳門學界賽(如:武術、田徑、越野跑、乒乓球、羽毛球、 柔道、游泳或網球等)最近三年之個人賽前三名(個人獎項)
- 現役澳門各項運動代表隊隊員或澳門學界代表
- 各項運動項目澳門最高紀錄保持者

全人發展加分計劃

入學筆試(專設試除外)每項加10-30分

- 曾獲匯業盃常識問答比賽高級組冠、亞、季、殿軍;或
- 曾獲澳門青年義工獎勵計劃的白金獎、金獎、銀獎、銅獎

設計/視覺藝術/媒體藝術課程之入學專設試加10分

- 曾參加本校舉辦之文化創意夏令營

註:每名考生最多可提交 10 項獎項及資格證明。不同類別的加分計劃可累積加分,惟每考試項目不可獲加超過 60 分。

Note: Each candidate can submit a maximum of 10 items for assessment. Bonus points across categories may be accumulated, but the total bonus points may not exceed 60 points for each subject.

- International or National Sports Federations, e.g. World Championships, World Cup, Asian Championship, Asian Cup, and China National Tournaments or Championships
- Champion team member (group award in basketball, football, volleyball, mini soccer, hockey or handball, etc.) among Macao secondary schools during the latest 3 years
- First, second or third prize winner (individual award in Wushu, track & field, cross-country running, table tennis, badminton, judo, swimming or tennis, etc.) among Macao secondary schools during the latest 3 years
- Currently competing in any sport in the Macao selection team or currently a representative of Macao school sports delegation
- The highest record holders in Macao for any sports

BONUS POINTS FOR ACTIVE ENGAGEMENT IN WHOLE-PERSON DEVELOPMENT

10-30 extra points to each admission exam (except specialised exams)

- The top 4 prize winners of Delta Asia Student Quiz Contest (Senior Section); or
- Recipients of Platinum / Golden / Silver / Bronze Award for Macao Youths Volunteer

10 extra points to the specialised exam of Design / Visual Arts / Media Arts Programme

- Having joined the MPU Cultural and Creative Summer Camp

重要日期 KEY DATES

2023年12月01日至2024年01月17日01/12/2023-17/01/2024

網上報名 申請入學考試項目豁免及 / 或入學考試加分計劃 (親臨辦理)

Online Application for admission via exams Application for exam exemption and/or Bonus Points Scheme (in person)

2024年2月上旬起 From Early Feb, 2024 公佈入學考試項目豁免、入學考試加分計劃申請結果

Results of exam exemption and Bonus Points Scheme announced

•

2024年2月下旬 Late Feb, 2024

下載「入學考試通知書」

Download admission exam notice

2024年3月6至17日

From 06-17/03/2024

下載「聯考准考證」(僅適用於需參加「聯考」之考生) Download JAE exam permit (for candidates taking the JAE)

2024年3月起

From Mar, 2024

入學考試(聯考、專設試及面試)

Admission exams (JAE, specialised exams and interviews)

2024年5月上旬起

From Early May, 2024

公佈錄取及繳交學費

Results announced and payment of tuition fees

WWW.MPU.EDU.MO

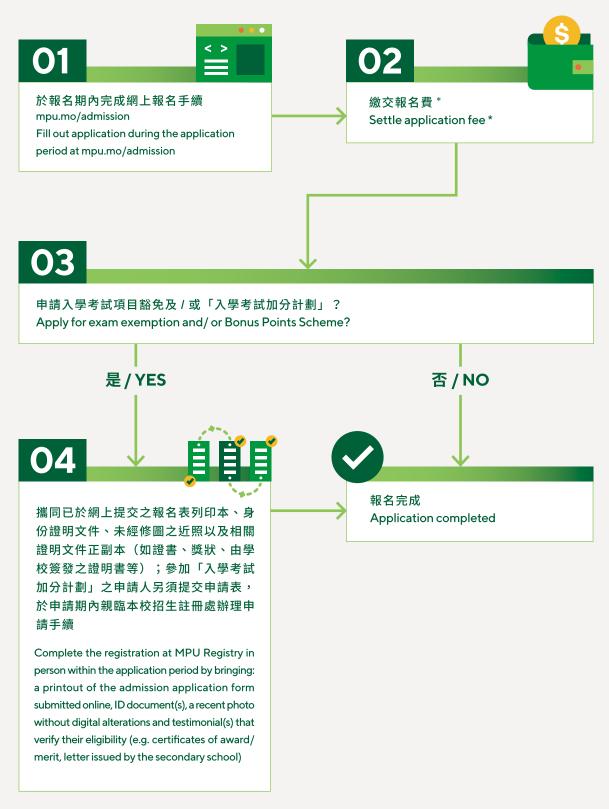
本地

LOCAL

海外

OVERSEAS

報名程序 APPLICATION PROCEDURES



^{*} 報名程序在繳納報名費後方為完成,逾期未繳報名費之申請將視為放棄報考。

 $^{^{\}star}\,\mathsf{Applications}\,\mathsf{will}\,\mathsf{be}\,\mathsf{considered}\,\mathsf{valid}\,\mathsf{after}\,\mathsf{the}\,\mathsf{application}\,\mathsf{fee}\,\mathsf{is}\,\mathsf{settled}$

90

2024/2025 學年學士學位 招生課程速覽 (本地及海外考生適用)

UNDERGRADUATE PROGRAMMES FOR 2024/2025 ADMISSION (FOR LOCAL AND OVERSEAS)

| | 授課語言 | 本地及海外 LOCAL AND OVERSEAS | | | 本地 LOCAL | 本地 LOCAL | 海外 OVERSEAS | 頁數 |
|--|--------------------------|--|-----------------|----------------------------|-----------------------------|-------------|-------------------------------|------------|
| | MEDIUM OF INSTRUCTION | 筆試 (聯考) WRITTEN EXAM | 面試 INTERVIEW | 專設試 SPECIALISED EXAM | 專才入學 TALENT PROGRAMME | DIF | E 入學 RECT ISSION | 只数 PAGE |
| 應用科學學院 FACULTY OF APPLIED SCI └ (853) 8599 3281 | | | | | | | | |
| 電腦學理學士學位課程 Bachelor of Science in Computing | 英 EN | 英文、數學正卷 Eng, Maths | Х | Х | √ | √ | √ | 24 |
| 人工智能理學士學位課程 Bachelor of Science in Artificial Intelligence | 英 EN | 英文、數學正卷 Eng, Maths | Х | х | √ | √ | √ | 26 |
| 中國與葡語系國家經貿關係學士學位課程 Bachelor of Business Administration in Sino-Lusophone Trade Relations | 英 / 葡 EN/PT | 英文、數學正卷 Eng, Maths | √ | х | х | √ | √ | 70 |
| 健康科學及體育學院 FACULTY OF HEALT ℃ (853) 8599 3454 / 8599 6885 | | | TS | | | | | |
| 體育教育學士學位課程 Bachelorof Physical Education | 中 CN | 中文、英文、 數學正卷 Chi, Eng, Maths | х | √ | V | √ | х | 28 |
| 生物醫學技術理學士學位課程(檢驗技術) Bachelor of Science in Biomedical Technology (Medical Laboratory Technology) | 中 / 英 CN/EN | 中文、英文 Chi, Eng | √ | Х | х | √ | х | 36 |
| 生物醫學技術理學士學位課程(藥劑技術) Bachelor of Science in Biomedical Technology (Pharmacy Technology) | 中 / 英 CN/EN | 中文、英文 Chi, Eng | V | x | х | √ | X | 38 |
| 言語語言治療理學士學位課程 Bachelor of Science in Speech-Language Therary | 中 / 英 CN/EN | 中文、英文 Chi, Eng | √ | X | X | Х | X | 40 |
| 語言及翻譯學院 FACULTY OF LANGUAG ᢏ (853) 8599 6519 ☑ flt@mpu.edu.mo | ES AND TRA | ANSLATION | | | | | | |
| 中葡 / 葡中翻譯學士學位課程 ★ Bachelor of Arts in Chinese-Portuguese/ Portuguese-Chinese Translation and Interpretation | 中 / 葡 CN/PT | 中英教育制度: 中文、英文 Chi/Eng Edu System: Chi, Eng 葡文教育制度: 葡文 A、英文 Port Edu. System: Port A, Eng | V | x | √ | V | √ × | 44 |
| 中英翻譯學士學位課程 Bachelor of Arts in Chinese-English Translation and Interpretation | 中 / 英 CN/EN | 中文、英文 Chi, Eng | √ | X | V | √ | √ | 46 |
| 國際漢語教育學士學位課程 Bachelor of Arts in International Chinese Language Education | 中/葡/英 CN/PT/EN | 漢語母語者: 中文、英文 Native Chi Speakers: Chi, Eng | √ | х | √ | √ | √ | 48 |
| 葡萄牙語學士學位課程 Bachelor of Arts in Portuguese Language | 葡 PT | 中文、英文 Chi, Eng | √ | x | √ | √ | √ | 50 |

| | 授課語言 MEDIUM OF INSTRUCTION | 本地及海外 5言 LOCAL AND OVERSEAS | | | 本地 LOCAL | 本地 LOCAL | 海外 OVERSEAS | 5 = # |
|--|----------------------------------|--------------------------------|-----------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------|------------|
| | | 筆試(聯考) WRITTEN EXAM | 面試 INTERVIEW | 專設試 SPECIALISED EXAM | 專才入學 TALENT PROGRAMME | 直接入學 DIRECT ADMISSION | | 頁數 PAGE |
| 藝術及設計學院 FACULTY OF ARTS AND | | | | | | | | |
| ८ (853) 2872 7639 / 2893 3804 № fad@ | mpu.edu.m | 0 | ı | | | | | |
| 設計學士學位課程 | 中 | Х | V | √ ■ | V | √ | √ | 54 |
| Bachelor of Arts in Design | CN | | • | • | - | • | • | |
| 音樂學士學位課程 Bachelor of Arts in Music | 中 CN | Χ | √ | √ | √ | √ | √ | 56 |
| 視覺藝術學士學位課程 | 中 | 中文、英文 | | _ | | | | |
| Bachelor of Arts in Visual Arts | CN | 中文、英文 Chi, Eng | √ | √■ | √ | √ | ✓ | 58 |
| 媒體藝術學士學位課程 | 中 | 中文、英文 | _ | . = | _ | | | |
| Bachelor of Arts in Media Arts | ĊN | Chi, Eng | √ | √ ■ | √ | √ | √ | 60 |
| 人文及社會科學學院 FACULTY OF HUMA | NITIES ANI | O SOCIAL SC | IENCES | | | | | |
| 📞 (853) 8599 6679 - 🔀 fchs@mpu.edu.m | 10 | | | | | | | |
| 社會工作學學士學位課程 ★ | 中 | 中文、英文 | V | Х | Х | √ | Х | 64 |
| Bachelor of Social Work | CN | Chi, Eng | V | | Λ | ν | ^ | 04 |
| | | 中文課程: 中文、英文 | | | | | | |
| 公共行政學學士學位課程 | 中/葡 | Chi. Programme: Chi, Eng | | ., | | Х | Х | |
| Bachelor of Social Sciences in Public Administration | CN/PT | 葡語課程: | √ | Х | Х | , | , | 66 |
| Administration | | 葡文 B、英文 Port. Programme: | | | | √ | √ | |
| 管理科學學院 FACULTY OF BUSINESS | | Port B, Eng | | | | | | |
| 【 (853) 8599 3304 | 0 | | | | | | | |
| 會計學學士學位課程 | 英 | 英文、數學正卷 | | | | | | |
| Bachelor of Accounting | ÉN | Eng, Maths | X | Х | √ | √ | √ | 72 |
| 電子商務學士學位課程 | 英 | 英文、數學正卷 | Х | Х | х | √ | √ | 74 |
| Bachelor of E-Commerce | EN | Eng, Maths | ^ | ^ | ^ | · V | V | /4 |
| | | 日間課程: 英文、數學正卷 | | | | | | |
| | 日(Daytime) 英 | Daytime Programme: | | | | | | |
| 管理學學士學位課程 | ÉN | Eng, Maths | v | x | х | , | , | 74 |
| Bachelor of Management | 夜 (Evening) | 夜間課程: 中文、英文、 | X | ^ | Α . | √ | √ | 76 |
| | 中 CH | 數學正卷 Evening | | | | | | |
| | CIT | Programme: Chi, Eng, Maths | | | | | | |
| 工商管理學士學位課程(市場學專業) | | | | | | | | |
| Bachelor of Business Administration in | 英 EN | 英文、數學正卷 Eng, Maths | Х | Х | Х | √ | √ | 78 |
| | L' 1 | g, r 100115 | | | | | | |
| Marketing | | | | | | | | |
| Marketing 工商管理學士學位課程(博彩與娛樂管理)◆ | 山/苗 | 中文、英文、 | | | | | | |
| 工商管理學士學位課程 (博彩與娛樂管理) ♦ Bachelor of Business Administration in Gaming | 中 / 英 CN/EN | 數學正卷 | x | х | √ | √ | √ | 80 |
| 工商管理學士學位課程 (博彩與娛樂管理) ◆ Bachelor of Business Administration in Gaming and Recreation Management | CN/EN | | X | Х | V | √ | √ | 80 |
| 工商管理學士學位課程 (博彩與娛樂管理) ◆ Bachelor of Business Administration in Gaming and Recreation Management 北京大學醫學部 — 澳門理工大學護理書院 | CN/EN | 數學正卷 Chi, Eng, Maths | | | | | | |
| 工商管理學士學位課程(博彩與娛樂管理)◆ Bachelor of Business Administration in Gaming and Recreation Management 北京大學醫學部 — 澳門理工大學護理書院 PEKING UNIVERSITY HEALTH SCIENCE | CN/EN | 數學正卷 Chi, Eng, Maths | | | | | | |
| 工商管理學士學位課程 (博彩與娛樂管理) ◆ Bachelor of Business Administration in Gaming and Recreation Management 北京大學醫學部 — 澳門理工大學護理書院 | CN/EN | 數學正卷 Chi, Eng, Maths | | | | | | |

[■] 設考試加分安排,詳見 P.89-90 Bonus points available. Please refer to P.89-90

Programme delivered in day and evening (flexible) mode

Exam exemptions and bonus points available. Please refer to P.89-90. 註:有關入學途徑及入學要求,請參考相關課程介紹

 $Note: Please\ refer\ to\ the\ individual\ programme\ pages\ for\ admission\ routes\ and\ admission\ requirements$

[★] 提供日間 / 夜間授課模式

Day/evening study mode available
◆日/夜間彈性模式上課

設豁免考試及加分安排,詳見 P.89-90

直接入學 DIRECT ADMISSION

考生完成六年中學課程並取得畢業資格,或正就讀高中 三年級或同等學歷課程,可憑以下公開考試成績/學歷 文憑*,循「直接入學」途徑報考本校學士學位課程:

- 香港中學文憑考試
- 普通教育高級程度證書
- 大學預科國際會考證書
- 學術水準測驗考試
- 美國大學入學考試
- 台灣大學學科能力測驗
- 台灣大學入學指定科目考試
- 馬來西亞華文獨立中學統一考試
- 馬來西亞高級教育文憑
- 葡萄牙中學教育國家考試
- 加拿大高中畢業文憑
- 泰國 Mathayom Suksa 6 及 O-NET 考試
- 印尼 SMA Ujian Sekolah 及 SMA Ujian Nasional 考試
- 日本大學入學共通考試
- 韓國大學修學能力試驗
- st 適用課程及相關成績要求,可於 mpu.mo/admission 查閱。
- * For the requirement of the examinations / diplomas mentioned above, please refer to mpu.mo/admission

Candidates who have completed six years of secondary education and fulfilled the requirements for graduation; or those who are currently attending the third year of senior high school or equivalent may apply for direct admission by submitting the results / certificate of any of the following examinations / diplomas*:

- Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination, HKDSE
- General Certificate of Education Advanced Level, GCE A Level
- International Baccalaureate Diploma, IB
- Scholastic Assessment Test, SAT
- American College Test, ACT
- General Scholastic Ability Test (Taiwan), GSAT
- Advanced Subjects Test (Taiwan), AST
- Unified Examination Certificate (Malaysia), UEC
- Sijil Tinggi Persekolahan Malaysia, STPM
- Exames Nacionais do Ensino Secundário (Portugal), ENES
- Graduation Diploma of High School / Secondary School in Canada
- Mathayom Suksa 6 and the Ordinary National Education Test (O-NET) (Thailand)
- SMA Ujian Sekolah and SMA Ujian Nasional (Indonesia)
- National Center Test for University Admissions (Japan)
- College Scholastic Ability Test (South Korea), CSAT

重要日期 KEY DATES

2024年02月01日至06月15日

01/02 - 15/06/2024

網上報名及提交所需文件

Application for admission via direct admission

2024年2月起陸續公佈

From Feb 2024 onwards

公佈錄取及繳交學費

Results announced and payment of tuition fees



報名文件

有意循「直接入學」途徑報考者,須於報名時提供 以下文件:

- 身份證明文件;
- 近照;
- 上文所列之公開考試成績單 (須附有評分制度說明)/學歷文憑證明文件;
- 近兩年高中階段或同等學歷課程成績單 (須附有評分制度說明);
- 高中或同等學歷畢業證書(已畢業之考生適用);
- 報考課程所要求之其他文件(如有)。

各課程所要求之具體文件,可於mpu.mo/admission查閱。

面試或其他考核

考生將可能被邀請參加面試或其他考核項目,未能參與 相關考核者將視作放棄報考。

DOCUMENTS REQUIRED

Candidates are required to submit a copy of the following documents to apply for entry via direct admission:

- Identification document;
- A recent photo;
- Result slip of any examination (together with the grading system) mentioned aforehead / certificate of the diploma mentioned above;
- Academic transcripts for senior high school in most recent two years or equivalent (together with the grading system);
- Graduation certificate of senior high school or equivalent (for candidates who have graduated);
- Other required documents (if any).

For the documents required for each programme, please refer to mpu.mo/admission for details.

INTERVIEWS / ASSESSMENTS

Candidates may be invited to attend an interview or other assessments. Any candidate failing to do so will be disqualified from admission.

報名程序 APPLICATION PROCEDURES

01



於報名期內完成網上報名手續 mpu.mo/admission

Fill out application during the application period at mpu.mo/admission

03



通過報名系統上載或快遞方式提交所需文件 ** 至本校招生註冊處

Submit the required documents** onto the application platform or send them to the MPU Registry by courier mail

- *報名程序在繳納報名費後方為完成,逾期未繳報名費之申請將視為放棄報考。
- ${}^\star\mathsf{Applications}\,\mathsf{will}\,\mathsf{be}\,\mathsf{considered}\,\mathsf{valid}\,\mathsf{after}\,\mathsf{the}\,\mathsf{application}\,\mathsf{fee}\,\mathsf{is}\,\mathsf{settled}.$





- **公開考試成績單須於有關公佈後3日內上載於報名平台,否則視為放棄報考。
- ** The result of the examinations / diplomas should be uploaded on the Online Application System within specified period to be considered valid. Please refer to mpu.mo/admission

全國高等教育 統一招生考試

澳理大在內地屬單獨招生,文理科兼收,與報考內地大學並沒有衝突。 即考生既可報考澳理大,同時也可填報內地大學志願。

報名條件

須參加 2024 年全國高等教育統一招生考試(普通高考),並符合國家有關赴澳門就讀的規定。

甄選及錄取

本科課程

按考生報讀課程(專業)及考生普通高考總分除以所屬省/市/自治區的普通高考的本科第一批/第一段/自主招生分數線,按所得的商數由高至低排序,擇優錄取。

錄取結果將於 2024 年 7 月起於本校網頁上公佈,並於 7 月下旬起發出錄取通知書予被錄取考生。

本科課程(藝體類)

94 設計課程

根據考生參加所屬省 / 市美術統考的合格成績,以及參 考其所屬省 / 市的 2024 年美術統考合格分數線,擇優 錄取。同時考生的高考文化成績及專業成績均需達省 / 市藝術類本科錄取分數線或以上。

視覺藝術課程

根據考生參加所屬省 / 市美術統考的合格成績,以及參 考其所屬省 / 市的 2024 年美術統考合格分數線,擇優 錄取。同時考生的高考文化成績及專業成績均需達省 / 市藝術類本科錄取分數線或以上。

體育教育課程

根據考生的運動成績和運動項目,以及考生提供的運動技術水平視頻,擇優安排視頻面試。本校將以自設的考核成績(面試)擇優錄取,同時考生需為國家二級(含)以上運動員,以及高考文化成績及專業成績均需達省/市體育類本科錄取分數線或以上。

音樂課程

根據考生參加所屬省 / 市音樂統考合格成績,以及考生 提供的演出視頻,擇優安排視頻面試;如考生所屬省 / 市未有組織音樂統考試,則根據考生提供的演出視頻, 擇優安排視頻面試,並以自設考核的成績擇優錄取。同 時考生的高考文化成績及專業成績均需達省 / 市藝術類 本科錄取分數線或以上。

媒體藝術課程

根據考生參加所屬省 / 市美術統考的合格成績,以及參考其所屬省 / 市的 2024 年美術統考合格分數線,擇優錄取。同時考生的高考文化成績及專業成績均需達省 / 市藝術類本科錄取分數線或以上。

預錄取結果將於2024年5月中旬起公佈;錄取結果將於7月起在本校網頁公佈;錄取通知書將於7月下旬寄發予被錄取考生。 註:如上述內容未清楚載明,或在執行中出現疑問,將按本校許可權單位決議辦理。

直接入學 - 持國際課程成績之內地生適用

報名條件

現正就讀內地或海外學校持以下國際課程或公開考試成績 * (非高考成績)的內地籍高中應屆畢業生,可循「直接入學」途徑報考本校學士學位課程:

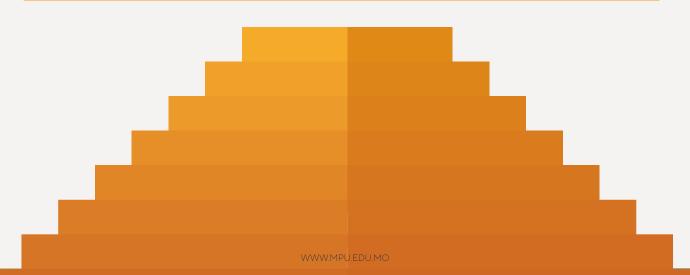
- 普通教育高級程度證書 GCEA Level
- 大學預科國際會考證書 IB
- 學術水準測驗考試 SAT
- 美國大學入學考試 ACT
- 香港中學文憑考試 HKDSE
- 臺灣大學學科能力測驗 GSAT
- 臺灣大學入學指定科目考試 AST
- 馬來西亞華文獨立中學統一考試 UEC

- 馬來西亞高級教育文憑 STPM
- 葡萄牙中學教育國家考試 ENES
- 加拿大高中畢業文憑
- 泰國 Mathayom Suksa 6 及 O-NET 考試
- 印尼 SMA Ujian Sekolah 及 SMA Ujian Nasional 考試
- 日本大學入學共通考試
- 韓國大學修學能力試驗
- * 適用課程及相關成績要求,可於 mpu.mo/admission 查閱。

甄選及錄取

* 同時參考 P.134

報名日期2024年01月15日至03月31日 本科課程(藝體類)|普通高考 2024年05月15日至06月30日 本科課程|普通高考 2024年02月01日至06月15日 直接入學|國際課程



本地 LOCAL



甄選與錄取 OFFER AND ADMISSION PROCESS



本校將按考生的報讀志願、有關課程之收生名額、所提交之文件及其在所需接受之考核項目中的表現擇優錄取。

錄取結果將於本校網站(mpu.mo/admission)公佈,並 以之為準,不會另行通知,也不會以電郵或其他方式回 覆及確認任何考生之錄取結果。

獲錄取之考生須自行到本校網站(mpu.mo/admission) 下載錄取通知書及相關文件,並按指示於指定時間內完 成辦理相關入學手續。 The selection of qualified applications for admission is based on the applicant's choice of programme, admission quota of the programme concerned, documents submitted by the applicant and his/her performance in the admission examination.

Offer results will be released on MPU's website (mpu.mo/admission) only. We do not notify admission decisions by email or by any other means.

Applicants with an admission offer should download the offer letter and other relevant documents from MPU's website (mpu.mo/admission) and complete the admission procedures according to the instructions as stated.

如上述內容未清楚載明,或在執行中出現疑問,將按本校許可權單位決議辦理。

Any questions and omissions arising out of the application of this policy shall be settled by resolutions of the authorities of the University.

澳理大沒有委託任何機構或個人代理招生工作,考生只須在本校"網上報名系統"進行報名,並在本校網頁查閱有關報考資訊及錄取結果。

MPU has not authorized any institution or individual to act as an agent for the admission process. Candidates should apply through our Online Application System and check the application information and admission results on our website only.



費用與獎助學金 FEES, SCHOLARSHIPS **& FELLOWSHIPS**



學費、學生宿舍費與其他收費

詳情於 mpu.mo/admission 查閱或掃瞄以下二維碼:







內地學生 本地學生

外地學生

TUITION, HOSTEL FEE AND OTHER FEES

Please refer to mpu.mo/admission or scan the QR code below for details:







Local **Students**

Mainland Students

Overseas **Students**

- · 有關赴外交流之費用,可透過上方二維碼進入查閱。
- Please also refer to the above QR Code for the expenses of the exchange programmes.
- ·所有費用一經繳交,不予退還。繳費詳情可於 https://www.mpu.edu.mo/student_corner/zh/payment.php 查詢。 (澳門理工大學學位課程相關費用之處理規定 https://www.mpu.edu.mo/student_corner/zh/reg_for_handling_fees_related.php)
- $\cdot \text{All Fees paid will not be refunded. For payment details, please refer to: https://www.mpu.edu.mo/student_corner/en/payment.php$
- $(Macao Polytechnic University Regulations for Handling Fees Related to Degree Programmes \\ https://www.mpu.edu.mo/student_corner/en/reg_for_handling_fees_related.php)$

生活費

學生可於理大食堂享用價廉物美的三餐膳食服務,更可 以優惠價格乘坐澳門公共巴士。學生每月基本生活費約 為澳門元 3,000 元(約 380 美元)。

LIVING EXPENSES

Students can enjoy affordable meals at our cafeterias. The public bus service in Macao also offers discounted student fares. A student coming from outside Macao will need around MOP3,000 (or USD380) to cover monthly basic living expenses.

獎學金

為鼓勵本澳及海內外優秀學生入讀澳門理工大學學位課程,以及獎勵成績優秀的本校在讀學生,本校設立多項獎學金以示嘉許表揚,同時有賴社會各界及多間機構的大力支持,贊助設立多項獎助學金。現時本校大部分獎學金根據學生成績評選,無須提出申請。

1. 本地優秀學生入學獎學金

按照學生的入學考試綜合成績在其報考課程全體考生 (即循入學考試途徑完成課程要求之全部考試項目的報考 學生)當中的排名訂定,最高可獲全年100%學費減免。

2. 澳門中學校長推薦入學獎學金

頒發對象為循澳門中學校長推薦入學計劃報考且獲錄取 入讀本校學士學位課程的澳門居民,其獎學金金額最高 為學年學費全額減免。

3. 內地優秀新生特別獎學金

頒發對象為以全國高等教育統一招生考試(普通高考) 應屆成績報考且獲錄取入讀本校學士學位課程的內地高 中畢業生,獎學金擇優頒發以免除學費、住宿費及每月 發放生活津貼澳門元 3.000 的方式發放。

4. 馬來西亞優秀學生獎學金

頒發對象為以"華文獨中統考(UEC)"高中組成績報考且獲錄取入讀本校學士學位課程的馬來西亞籍應屆高中畢業生,按照當中的排名訂定,最高可獲豁免學年學費及住宿費全額。

上述獎學金詳情可於 https://www.mpu.edu.mo/student_corner/zh/scholarships.php 查閱。

5. 助學金

家庭經濟困難的本地學生可於入學後申請助學金。有關 詳情可於: https://www.mpu.edu.mo/student_corner/ zh/fellowships.php 查閱。

金沙中國有限公司助學金

家庭經濟困難的本地學生可於入學後申請助學金,頒發名額為每學年十名,金額為澳門元壹萬元。有關詳情可於https://www.mpu.edu.mo/student_corner/zh/fellowsh_sands china.php 查閱。

SCHOLARSHIPS

We offer dozens of scholarships and academic prizes from donations of companies/organizations and individuals to incoming and current students with outstanding achievements. Scholarships are awarded automatically, and no application is required.

1. Scholarships for Outstanding Local Students

Students applying via the Admission Exam route may be awarded scholarships that cover up to 100% of their annual tuition fees based on their score ranking among all candidates applying to the same programme.

2. Scholarships for Student Recommended by Principals

We offer scholarships to incoming local students recommended by their principals. Students may be awarded up to the maximum amount of full deduction of tuition fees for the academic year.

3. Scholarship for Outstanding Mainland Students

Scholarships are awarded to high school graduates from the Chinese Mainland who have applied for and been admitted to our bachelor's degree programmes based on their results of the National College Entrance Examination (NCEE). Scholarships are awarded on the basis of a waiver of tuition fees and accommodation fees, and a monthly allowance of MOP\$3,000.

4. Scholarship for Outstanding Malaysian Students

We award scholarships to Malaysian students who have applied for and been admitted to our bachelor's degree programmes based on their high school results of the Unified Examination Certificate (UEC). According to the student's attained score ranking, the maximum amount of scholarship awarded may cover up the full tuition fee and accommodation fee of the academic year.

For details of various scholarships, please refer to: https://www.mpu.edu.mo/student_corner/en/scholarships.php

5. Fellowship

Local students with financial difficulties may apply to our fellowships after registering for classes. For details please refer to: https://www.mpu.edu.mo/student corner/en/fellowships.php

SANDS CHINA FELLOWSHIP

Local students with financial difficulties may apply to our fellowships after registering for classes. A fellowship amount of MOP10,000 per person will be granted to ten students each academic year. For details please refer to:

https://www.mpu.edu.mo/student_corner/en/fellowsh_sands china.php

身心障礙學生支援政策 SUPPORT FOR STUDENTS WITH DISABILITIES

我們為身心障礙學生制定清晰的支援政策及指引,讓他們享有平等的入學與學習機會。有關詳情可於 https://www.mpu.edu.mo/student_corner/zh/students_with_disability.php 查閱。

身心障礙學生參與本澳四校聯考安排,可於 http://www.mpu.edu.mo/zh/4schools_disabilities.php 查閱。

We have general guidelines in place for students with disabilities, providing them an equal opportunity to be admitted and to be successful in their studies. For more details, please refer to https://www.mpu.edu.mo/student_corner/en/students_with_disability.php

For details of special examination arrangements for students with disabilities joining the JAE, please refer to http://www.mpu.edu.mo/en/4schools_disabilities.php

非本地中學學歷認可 NON-LOCAL SECONDARY QUALIFICATIONS

100 我們歡迎持有非本地中學學歷的學生報讀。學生獲錄取 後需提供有關學歷文件,由本校進行認可後,方可辦理 入學登記手續。

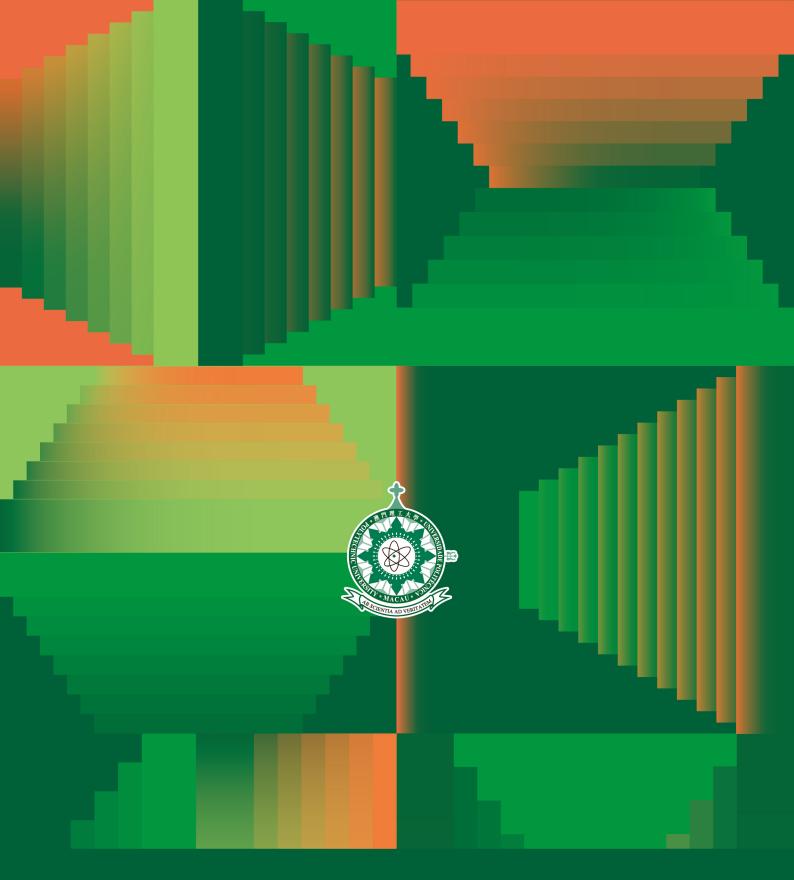
We welcome students holding non-local secondary qualifications to apply to our programmes. Once admitted, students are required to submit relevant documents for our verification before they can officially register for classes.

取消資格 TERMINATION OF APPLICATION OR STUDY

考生申請入學時,必須提供真實資料。如發現有學生填報不實資料、遞交偽造學歷或證明文件等任何不實行為,本校將有權取消其報名、錄取、入學及就讀資格。 任何已繳交的文件及費用將不予退還。日後本校亦有權 拒絕該等學生的報讀申請。 Students are required to submit true and accurate information in their applications. Should we discover any untrue and/or incorrect information, or an application that contains forged academic or related documents, or where the applicant has displayed any misconduct during the application or examination process, we reserve the right to terminate his/her application and/or admission. In case of disqualified applications, all documents submitted, and fees paid shall not be returned. We also reserve the right to reject future applications submitted by such applicants.







出版 | Publisher 澳門理工大學招生註冊處 | MPU Registry

電話垂詢 | Telephone enquiries (853) 8599 6111 / (853) 8599 6103

封面及內頁設計 | Cover and page design UNTITLED DESIGN LTD.

電郵垂詢 | Email enquiries admission @ mpu.edu.mo

招生網站 | Visit us at mpu.mo / admission

微信 MPU WeChat



影音號



MPU Facebook



MPU Youtube



MPU Twitter



MPU Instagram



如有任何更新或修改,以澳門理工大學公布為準 All details given in this publication are correct at the time of going to press. MPU reserves the right to modify or cancel any statement in it when need arises.

Ref. 005 / DAMIA / 2023